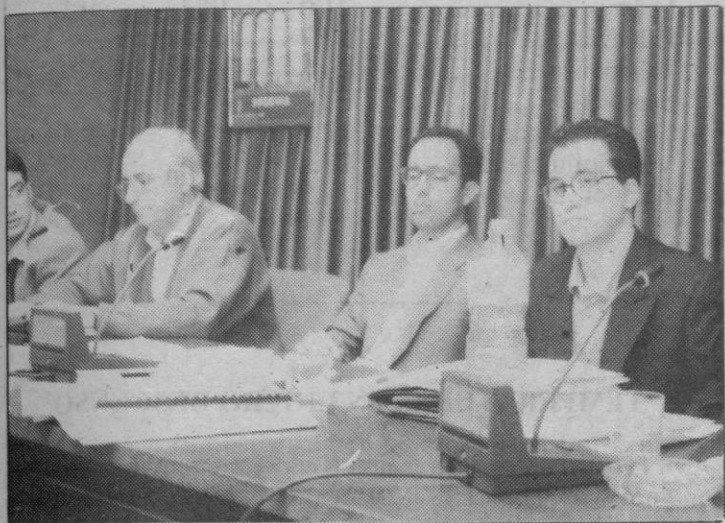


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 150 pesetas

Domingo 7 de mayo de 1995
Año XCV.— Núm. 29.062



Los transportistas delegaron la negociación en su junta directiva.

ASETRA ofrece una última oferta de diálogo antes de optar por su baja en la FES

La Agrupación Segoviana de Transportistas (ASETRA) decidió ayer realizar una última oferta de diálogo a la directiva de la Federación Empresarial (FES), antes de que someta a debate ante las agrupaciones que la componen el nuevo modelo organizativo diseñado para poner fin a la crisis que atraviesa.

La propuesta de los transportistas es la de mantener la vinculación con la FES siguiendo el mismo modelo que adoptó en su día la organización agraria

ASAJA, de forma que se mantenga la autonomía económica de la agrupación sin participar directamente de las decisiones de la Federación.

La asamblea extraordinaria de ASETRA acordó delegar en su junta directiva la negociación con la cúpula de la patronal de cara a que las pretensiones de los transportistas sean aceptadas. En caso contrario, ASETRA manifestó su predisposición a abandonar la FES si no se accede a esta petición.

Carlos Gila Lorenzo, presidente de la patronal del transporte, afirmó tras la asamblea que la directiva "no está dispuesta a asfixiar económicamente" a la agrupación, y confió en que la propuesta —que será comunicada por carta urgente mañana mismo a la directiva de la FES— sea acogida positivamente. Por otra parte, criticó las conversaciones mantenidas hasta el momento con el equipo de José María Antona.

(Pág. 4)

"Hay que hacer programas para las próximas generaciones y no para las elecciones"

El portavoz de la Junta dice que el cambio que se atisba en España pasa por Castilla y León

El consejero portavoz de la Junta de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, ha afirmado en una entrevista concedida a este periódico que "el futuro cambio que se atisba en España pasa por Castilla y León".

Fernández Santiago señaló que con el Gobierno regional sustentado por el Partido Popular (PP) "se ha fraguado una forma coherente de hacer las cosas y ha sido un escaparate de lo que puede ser un cambio de gobierno popular en España".

En opinión del consejero portavoz, la ausencia de una televisión autonómica para evitar el déficit público, la limitación de los gastos corrientes "y que seamos un Gobierno con 48 altos cargos, el más austero de España dentro de las comunidades pluriprovinciales, se identifica y es coherente con los grandes rasgos del PP".

Coincidiendo con el presi-



Según Fernández Santiago, "aquí se ha fraguado una forma coherente de hacer las cosas". JUAN MARTIN

dente de la Junta, Juan José Lucas, el portavoz y responsable de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, señaló que "hay que hacer proyectos

que no piensen en las próximas elecciones sino en las próximas generaciones".

Para Fernández Santiago, en estos años "Castilla y León

se ha vertebrado, se reconoce más a sí misma y el Gobierno regional ha conseguido identificarse con los problemas".

(Pág. 5)

Felipe González mantendrá el poder adquisitivo de las pensiones

El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer en Arévalo que se mantendrá el nivel adquisitivo de las pensiones hasta 1997, "aunque tengamos que hacer menos carreteras".

González realizó estas afirmaciones en un acto organizado por la Unión Democrática de Pensionistas (UDP) para debatir sobre el futuro de las pensiones. Felipe González dijo que no utilizará las pensiones en la campaña electoral, como acordaron todos los partidos políticos con representación parlamentaria en el llamado "Pacto de Toledo", y advirtió que exigirá que los demás también lo cumplan.

El presidente del Gobierno advirtió que una política de pensiones dignas depende de los ingresos del Estado, por tanto es imposible mantenerlas si se produce una reducción de los ingresos en concepto de impuestos.

(Pág. 13)

AL DIA

6 El INSALUD rebaja las listas de espera en la provincia.

9 Entra en funcionamiento el nuevo centro de salud de Cuéllar.

15 Aznar pide responsabilidades políticas al PSOE por el caso Filesa.

16 Francia elige hoy a su presidente.

El Pozo truncó en Murcia las esperanzas del Caja Segovia

Caja Segovia perdió ayer en Murcia la gran ocasión de colocarse de nuevo en la cabeza de su grupo, en la máxima categoría del fútbol-sala nacional. El Pozo sólo pudo marcar de penalty por mediación de Paulo Roberto, tras una decisión un tanto delicada tomada por los árbitros del partido. Caja Segovia dispuso de varias ocasiones a través de Elías, pero el portero local y los desaciertos en el área pequeña dieron al traste con la victoria.

(Pág. 17)



Elías dispuso de varias ocasiones para desequilibrar el marcador.

Domingo
7
mayo

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 127 días, faltan 238.
Sol: De 7,09 a 21,15.
Luna: De 11,25 a 01,00.
Luna Llena el 14 en Escorpión.

SANTORAL

HOY: Nª Sª de Araceli, Benedicto, Juvenal, Flavio, Augusto, Agustín, Cuadrato, Rufino, Saturnino, Domiciano.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Jimenez Cobaleda, Velódromo, 4. Semiesquina Ezequiel Gonzalez.

ADEMAS

Estudios nocturnos

Se recuerda a todas las personas que deseen realizar estudios nocturnos en el IES "Andrés Laguna", en el próximo curso, que está abierto el plazo de presentación de solicitudes de admisión para 1º, 2º, 3º de BUP y COU, hasta el próximo día 14.

Podrán cursar estudios los alumnos que tengan 18 años cumplidos antes del 31 de diciembre del curso en el que se matriculen, y aquellos que teniendo 16 años cumplidos demuestren documentación fehaciente de contrato de trabajo y alta en la Seguridad Social. Las solicitudes deberán retirarse en la secretaría del centro.

Conservatorio de Música

La dirección del Conservatorio Elemental de Música de Segovia comunica a las personas interesadas que el plazo de pre-inscripción para el curso 1995-1996 será del 10 al 31 de mayo. Los solicitantes deberán asistir obligatoriamente a una audición que tendrá lugar los días 5 y 6 de junio. Durante dicha audición los padres tendrán una reunión informativa a la que deberán asistir.

"María del Salto"

La asociación comunica que el día 9 de mayo dará comienzo un ciclo de conferencias en el que se tratará diversos problemas con los que puede encontrarse un consumidor al organizar unas vacaciones.

La primera de las charlas tendrá lugar el martes, a las 18,00 horas, en el salón de actos de Caja Segovia, y será impartida por Paola Sastre de la Calle, técnico en empresas y actividades turísticas, especialidad en hotelería.



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



TERMOMETRO

PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	20,8	12,4	
Burgos	24,2	8,8	1,8
León	21,0	12,4	0,1
Palencia	22,7	9,5	
Salamanca	23,6	13,4	
Segovia	23,0	12,6	
Soria	22,8	8,6	0,1
Valladolid	22,5	13,4	
Zamora	24,9	15,2	0,1

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, poco nuboso aumentando a muy nuboso por la tarde, con chubascos y tormentas dispersas; temperaturas en ligero descenso, con máximas comprendidas entre 20 y 22 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 8 y 10 grados; vientos flojos variables con predominio de la componente sur.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya

— Paisajes de neón y caligrafía fluorescente. Nicolás Gless. Hasta el 7 de mayo.
— Pintura. Nuria Obispo. Hasta el 7 de mayo.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Carlos de la Paz. Hasta el 31 de mayo.

Oasis Bar

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el día 22 de mayo.

Colegio de Arquitectos

— "El gimnasta de las emociones". Pinturas y dibujos. Manuel García. Hasta el 14 de mayo. Dentro del Ciclo de primavera de Horizonte Cultural.

La Alhóndiga

— Pintura. Jacinto del Caso. Hasta el 12 de mayo.

Taberna López

— Oleos y carboncillos. Asunción de Frutos. Hasta el 10 de mayo.

Casa de los Picos

— Pinturas. José Carrilero. Hasta el 17 de mayo.

Bar Santana

— Fotografía. "Viajes, paisajes y personas". Juan Carlos Monroy. Hasta el próximo 15 de mayo.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Oleos. Ingelmo saiz. Hasta el 15 de mayo.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico con temporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente.

Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante cita previa.

— Exposición temporal: "Japón. Vidrio artístico contemporáneo". Hasta el 22 de octubre.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso, jardines de "La partida de la reina" y piscifactoría.

Funcionamiento de las Fuentes Reales: Miércoles, sábados, domingos y festivos a partir de las 17,30 horas, y hasta que la disponibilidad del agua lo permita.

Galería Zaca

— Fotografías. "Rincones de La Granja y Valsafn". Juan Antonio Marrero. Hasta el 28 de mayo. Sala 1.

— Oleos. José Luis Sáez. Hasta el 28 de mayo. Sala 2.

— Acuarelas. Angel Heerens. Hasta el 28 de mayo. Sala 3.

RECOMENDAMOS

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, a partir de las 12,00 horas, el grupo vocal Gregor ofrecerá un concierto de música española del siglo de Oro, polifonía religiosa del renacimiento y música de la misma época.

Por otra parte, ya se pueden adquirir los abonos y entradas para el festival de títeres, "Tirimundi,95", que se celebrará del 15 al 21 de mayo. Los abonos son de 5.500 pesetas, entradas adultos 1.000 pesetas y niños 500 pts. Funciones escolares, 300 pts.

MADRID

Sala de las Alhajas de Caja Madrid

— Reales Fábricas. Piezas de cristal de La Granja, porcelanas del Buen Retiro y tapices de Santa Bárbara. Hasta el 15 de junio próximo.

CONVOCATORIAS

Jornada de oración por las vocaciones

Hoy, domingo, la iglesia celebra la jornada mundial de oración por las vocaciones. Por este motivo, el obispo presidirá una eucaristía a las 13,00 horas de hoy en la Catedral.

Asociación de Artistas

El próximo lunes, a partir de las 20,00 horas; en la sala de conferencias de Caja Segovia, tendrá lugar la presentación de la Asociación de Artistas y Escritores Segovianos. El acto contará con la intervención de Manuel García Serrano, jefe del Servicio Territorial de Cultura de la Junta en Segovia, Alfredo Matesanz, periodista y, Raúl Calvo Varela presidente de la organización que se presenta. Cerrará el acto un recital poético-musical a cargo del Grupo de Poesía por los Pueblos.

Curso de salvamento acuático

La Federación Segoviana de Salvamento imparte un curso de técnico de salvamento acuático, que se desarrollará durante primavera y verano. Informa: en el teléfono 43 54 07, por las mañanas.

PRIMITIVA

Sábado, 6

2	9	16	21
39	Com. 27	Rein 0	44

Jueves, 4

11	17	20	23	38	45	Com. 27	Rein. 1
----	----	----	----	----	----	---------	---------

BONOLOTO

Viernes, 5

1	4	14	16	18	42	Com. 42	Rein. 4
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Miércoles, 3

2	6	18	23	29	45	Com. 10	Rein. 4
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Martes, 2

1	3	20	24	34	43	Com. 17	Rein. 4
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 1

2	24	25	26	36	49	Com. 42	Rein. 6
---	----	----	----	----	----	---------	---------

ONCE

Viernes, 5

34.256

155

Jueves, 4	Miércoles, 3
70.858	36.749

Martes, 2	Lunes, 1
49.641	—

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

Nada más grande que la madre

OVIDIO PECHARROMAN

NADA hay más amoroso que una madre.

La madre da a luz, pone en el mundo; y ya no deja de iluminar, de guiar, de afirmar hasta el fin. ¡Qué educador envidiable!

No conocemos mejor maestro para el ser humano que la madre. Tampoco conocemos un ser que le ame más que la madre. Que cierto es el dicho de que "Dios, no pudiendo llegar a todas partes, inventó la madre".

Cuando estamos con ella, cuando todavía nos acompaña, ella nos resuelve todos los problemas y no caemos en la cuenta de que existe. ¡Tan transparente y tan inocente es! Pero cuando muere, ya nada nos satisface del todo, porque ya no tenemos a quien contar nuestras victorias.

Uno encuentra mujeres en la vida más instruidas, más ricas, más bellas, con más posición que la madre. Pero ninguna de ellas nos enseñó a andar, limpió nuestro trajecito o lustró nuestros zapatos.

Ninguna de ellas, en efecto, calmó mi corazón lleno de miedo, ni me hizo tan fuerte con su mirada como cuando vi llorar a mi madre de alegría por las notas excelentes traídas del colegio. Ninguna de ellas cuidó tampoco a mi padre moribundo.

Estas otras mujeres pasaron junto a nosotros en el camino de la vida; mi madre fue el camino mismo de la vida, el ángel bueno enseñándome a andar bien y a no tropezar en el sendero.

Si la mujer fuerte y prudente de la Biblia recibe una ben-

dición del cielo, la madre no recibirá una bendición menor. Ella es un pastor bueno.

La he visto pendiente de sus hijos, aprendiendo—ya viejecita— sus números de teléfono, esperando una carta de ellos y... excusando, excusando siempre, porque tienen mucho que hacer. La he visto pasar necesidad y mandar tres partes del dinero de su retiro para que la hija compre su carro, que lo necesita en la ciudad. Y he oído el comentario de las vecinas: "¿Cuándo se compra la señora Cristina un vestido nuevo?".

¿A dónde va y de dónde viene la madre? Al hijo y a la hija; siempre pendientes de ellos. Pronto o tarde nos hablará de ellos. Porque los ama mucho, y no podemos por menos de hablar de aquellos a quien amamos mucho.

La madre es el programa de máximo cuidado amoroso instalado por Dios entre los hombres. Así, de ella aprendimos la ternura, la caricia y la risa. Ella también nos enseñó a llorar, porque así es la vida.

Nada duele tanto a una madre como los malos entendidos, las malas interpretaciones.

En la familia González ha ocurrido una desgracia. El padre ha muerto en accidente de carro. Su esposa, Juana, no ha vertido una sola lágrima en público ni en el hospital, ni en el velatorio, ni en la iglesia, ni en el cementerio. Le han quedado tres pequeñitos, sola y en el extranjero. Siempre junto a ella.

Vueltos a casa del cementerio, Santiago, de nueve años,

se acerca a mamá Juana y le grita airado: "No querías nada a papá; por eso no has llorado por él".

Mamá Juana sintió que el mundo se le desplomaba encima. Ella que había aguantado las lágrimas heroicamente para que sus pequeños lloraran un poquito menos...! Y sollozaba con gran pena en silencio.

Efectivamente, el corazón de oro de la madre puede ser mal interpretado, puede ser mal entendido. Ante semejantes interpretaciones la madre queda sin defensa posible. Sólo entonces llora.

¿Qué vamos a hacer con este signo precioso, exquisito, del cuidado y del amor? ¿Qué vamos a hacer con la madre?

Protegerla, cuidarla, amarla. Incluso de manera semejante a como Dios la ama y la protege. Porque Dios ama a la madre.

Dios ama a la madre porque da la vida por sus ovejas; Dios ama a la madre porque ella extiende desde su corazón, espontáneamente bueno, el reino del amor en el mundo; Dios ama a la madre porque odia la guerra que mata a sus hijos; Dios ama a la madre, en una palabra, porque ella es lo más noble que sus manos han hecho.

¿Con qué poco se contenta y cuánto da!

Dios mismo nos exhorta a que la amemos para que se prolongue nuestra vida (Ex 20,12). Es lo más delicado que tenemos, y nada en la tierra hay más grande que ella. Que el mismo Señor la proteja hoy, donde quiera se encuentre, como a la niña de sus ojos.

UNA COMUNIDAD

Las visitas de Felipe

JOSE LUIS GUERRERO. (Ical)

Felipe González visita, mejor dicho, ha visitado Castilla y León este fin de semana. Escribo esta columna horas antes de su presencia en Arévalo. El presidente del Gobierno ha venido este fin de semana a la provincia de Avila, en el marco de la precampaña electoral. Felipe siempre se acuerda de la meseta castellana cuando hay elecciones. Eso no es malo. Lo malo es que sólo se acuerde de nosotros cuando de capturar votos se trata.

Y no sólo el líder socialista se acerca a esta Comunidad con motivo del 28 de mayo; también el número dos, Alfonso Guerra, ha determinado lanzar su mensaje en el páramo vallisoletano. Para este lunes ha anunciado su mitin en el auditorio de la Feria de Muestras de Castilla y León. Guerra antes solía llenar el polideportivo de la Huerta del Rey; ahora, le puede servir un teatro. A González antes le venían chicas las plazas de toros; ahora precisa concentrar ancianos traídos en autobús para copar un polideportivo. Es extraordinariamente alta la edad media de los asistentes a un mitin del PSOE. Es evidente que la tercera edad es un caldo de cultivo idóneo para el partido del Gobierno; y éste no olvida que este segmento de la población va camino de ser un tercio del censo electoral.

Felipe González ha venido a Castilla y León a requerimiento de la autodenominada Unión Democrática de Pensionistas, que dice tener cerca de un millón de ciudadanos en su colectivo. Han querido preguntar al presidente del Gobierno sobre el futuro de sus pensiones y de la atención sanitaria, los dos aspectos que más preocupan a los mayores.

Felipe les habrá dicho que el dinero de las pensiones está asegurado y que seguirán disfrutando de atención sanitaria gratuita, dos de los grandes logros de la etapa de Gobierno socialista, que últimamente se vienen cuestionando de cara a un futuro a medio y largo plazo. A corto, no hay problema. Y a los que hoy superan los 65 años el largo plazo les da igual. Felipe González habrá dicho a los pensionistas lo que éstos quieren oír; y éstos seguirán encantados con un hombre al que en gran medida seguirán votando.

González está legitimado para venir a Castilla y León a la búsqueda del voto anciano. Está bien que escuche y hable a los mayores. Pero también debe atender a otros interlocutores de esta Comunidad. Y en esa interflocución nadie más adecuado que el presidente de la Junta. Juan José Lucas le pidió audiencia por escrito al presidente del Gobierno hace ya meses. En este tiempo se ha entrevistado en varias oportunidades con Jordi Pujol. También ha hablado con otros dirigentes autonómicos.

Es triste para un ciudadano de esta región —no ya sólo para el hombre que la representa— que el jefe de Gobierno no dedique media hora de su tiempo a escuchar nuestros problemas y preocupaciones.

Felipe González vino a Zamora, León, Burgos y Valladolid en las elecciones del 93 (generales) y del 94 (europeas). Estuvo en Magaz de Pisuerga hace un par de años para una reunión de militantes socialistas. Son siempre asuntos de su partido los que le traen a esta tierra. Cada mitin o cada charla suya por estos lares son seis horas de ocupación de su tiempo, si incluimos el viaje desde Madrid. Y digo yo, tan difícil sería citar al presidente Lucas en el despacho oficial de Moncloa para dispensarle un ratito y saber qué quiere.

Se acabará la legislatura —no la autonómica, la nacional— y Felipe no se habrá dignado llamar al jefe del Ejecutivo castellano-leonés para responder a su requisitoria. Con ello le está dando argumentos de queja. No le falta razón a Lucas cuando reclama respeto institucional. El presidente del Gobierno estará muy ocupado, pero debe tener tiempo para atender al primer representante de los castellano-leoneses. Que yo recuerde, solamente le ha recibido en Moncloa una vez en cuatro años de mandato.

Si González tiene tiempo para pregonar a la tercera edad en Arévalo en periodo preelectoral, debe disponer hueco en su agenda para los 2,6 millones de ciudadanos de esta Comunidad representados en su presidente. Si Felipe puede atender una docena de veces al honorable Pujol, bien puede dedicar una hora al no menos honorable Lucas; aunque no cuente con los votos de su partido en el Congreso de los Diputados.

Felipe González, el sábado en Arévalo; Alfonso Guerra, el lunes en Valladolid. Los socialistas de Castilla y León no pueden quejarse del arropo de sus jefes en esta precampaña. Esta presencia contrasta con el slogan del cartel electoral utilizado por los Quijano, Bolaños y compañía.

"Por que se trata de Castilla y León", reza la frase a la que se antepone el nombre del candidato socialista. El mensaje es de doble o triple significado. Uno de ellos me hace pensar que conviene alejarse de Felipe González, hay que votar PSOE identificando a este partido con los candidatos autonómico y municipal. Acordarse de Felipe o Guerra en los tiempos que corren puede espantar más que atraer.

Viajar en RENFE

FRANCISCO PIÑEIRO MAREQUE

El pasado 1 de mayo acompañé a mi hijo Ramón Piñeiro Rodríguez a la estación de Renfe de Segovia con el fin de trasladarse por tren a Rabasa (Alicante) donde tenía que presentarse a las 8,00 de la mañana del día siguiente para llevar a cabo las pruebas de acceso a la IMEC para cumplir su servicio militar obligatorio.

Personados en la taquilla, se nos comunica que el pasaporte entregado por el Ministerio de Defensa para viajar a la indicada localidad no es válido, por lo tanto si quiere viajar tiene que pagar el correspondiente billete. El pasaporte tiene el número 14050001S, expedido en fecha 21 de abril a nombre de Piñeiro Rodríguez, Ramón-Enrique, figurando impreso lo siguiente: "autorizado a viajar en tren Talgo y reserva de plazas con cargo al Estado".

Pedidas explicaciones al empleado, éste nos indica que en

fecha 1º de mayo ha sido modificado el modelo de impreso, no siendo válido el presentado. Pedido el libro de reclamaciones, otro empleado nos indica que pasemos a su despacho, dándonos la siguiente explicación: no puede expedir el billete por no ser válido el repetido pasaporte; no obstante, si consigue que el ordenador expida el billete, nos lo entregará. Todo esto, con la advertencia de que yo, como padre del joven, me haga responsable y en caso necesario pague yo el importe del billete si éste no es satisfecho por el Ministerio de Defensa, a lo cual accedo dándole mis datos personales.

Volvemos a pasar al despacho del 2º empleado, que resulta ser el jefe de Estación, el cual nos da otra explicación del por qué no se puede expedir el billete: nos dice que tiene que tener 9 dígitos para que su informática pueda expedir el billete y que sólo tiene tres (lista nº 360). Luego dice

que va a intentarlo nuevamente poniendo el nº de pasaporte, pero según él tampoco entra porque tiene ocho dígitos nada más (yo cuento nueve caracteres), todo esto aclarando, con buenas palabras, que si lo consigue llama a Madrid para que le devuelvan el dinero del billete a mi hijo que, a la vista de que el asunto no se solucionaba y el tren se iba, pagó religiosamente nueve mil pesetas del tan repetido billete.

Después de marcharse el tren, de pasar aproximadamente una hora en la estación, rellené una hoja de reclamaciones. Y para más inri, yo tengo el título de familia numerosa (7 hijos) teniendo derecho a una bonificación que en el fragor de la batalla no supimos o no pudimos utilizar.

Las preguntas, los motivos, las justificaciones... los dejo para el Ministerio de Defensa y para Renfe; no obstante, espero que, pese a todo, mi hijo tenga suerte y apruebe.

El Ayuntamiento recaudará 12,5 millones por la instalación de atracciones en el recinto ferial

M.G.
La instalación de las distintas atracciones en el recinto ferial durante las fiestas de San Juan y San Pedro supondrá unos ingresos cercanos a los 12.500.000 pesetas para las arcas municipales. El jueves tuvo lugar el primero de los dos sorteos previstos para la adjudicación de los terrenos a los feriantes, recaudándose en esta primera jornada 6.488.045 ptas.

El acto de la subasta ha tenido que adelantarse este año casi un mes, debido a las elecciones municipales, lo cual ha motivado que muchos de los empresarios que habitualmente instalan sus aparatos en el recinto ferial no hayan recibido a tiempo la información oportuna. Para evitar agravios, el Ayuntamiento celebrará el próximo viernes una nueva sesión para dar facilidades a aquellos feriantes que no pudieron estar presentes en la primera convocatoria.

Desde hace algunos años, el municipio ha desestimado el método de la subasta para la concesión de los distintos puestos, respetando la antigüedad de los feriantes si han estado presentes un mínimo de dos años seguidos en la feria segoviana.

Fuentes del servicio municipal de contratación manifestaron que el método de subasta "podría ser mucho más beneficioso económicamente", pero puede crear problemas entre los feriantes, por lo cual se ha optado por seguir el modelo antes citado.

Pese a ello, los precios de las parcelas han sido incrementados este año un cinco por ciento, lo cual supondrá un aumento en la recaudación con respecto al pasado año de algo más de un millón de pesetas. En este sentido, los feriantes más perjudicados serán los de

las grandes atracciones (pistas de coches de choque y aparatos en movimiento", cuya operatividad les obliga a pagar una mayor cantidad económica.

Novedades

El recinto ferial acogerá este año un total de 26 atracciones, así como 22 puestos de tómbolas y hostelería y 36 dedicados a la venta ambulante. A los ya habituales aparatos que visitan el recinto ferial año tras año, hay que añadir dos espectaculares novedades, como la instalación de una montaña rusa de 40 metros de largo por 18 de alto, y una "montaña de agua" que supera en dos centímetros la altura de la anterior atracción.

Por otra parte, la Policía Local realizará antes del montaje de las distintas casetas una inspección para controlar el pago de los perceptivos impuestos, así como la situación de los seguros, en previsión de que su cobertura pueda hacer frente a cualquier posible eventualidad.

El pliego de condiciones que regula la concesión de las parcelas ferials recoge en su articulado la prohibición expresa de la instalación de máquinas tragaperras en el recinto, así como el anuncio o exhibición de atracciones y objetos pornográficos. Asimismo, en lo que se refiere a ruidos, se prohíbe "el uso estridente de altavoces y sirenas", regulando su tono en 70 decibelios hasta las 22 horas, bajando a 60 decibelios hasta la una de la madrugada.

Los altavoces de las atracciones y negocios deberán estar orientados hacia el interior de sus negocios, y el incumplimiento de estas normas podría acarrear sanciones que van desde el precinto de los altavoces hasta la prohibición de acudir a futuras ediciones de la feria.



La mayoría de los feriantes asistieron al sorteo del jueves. JUAN MARTÍN



La directiva de ASETRA trasladará la propuesta de sus socios a la Federación Empresarial. PEÑALOSA

Los transportistas pretenden adoptar un modelo similar a ASAJA

ASETRA insiste en el diálogo para resolver su conflicto con la FES

La Asociación Segoviana de Transportistas (ASETRA), acordó ayer abrir una última vía de diálogo con la directiva de la Federación Empresarial (FES) antes de que la patronal debata el próximo día 18 sobre su nuevo modelo organizativo. Los transportistas propondrán seguir adheridos a la FES en una fórmula similar a la que en la actualidad mantiene ASAJA.

M. GALINDO

ASETRA celebró en la mañana de ayer una asamblea general extraordinaria cuyo único punto en el orden del día era el debate sobre la situación actual de la patronal del transporte en el seno de la Federación Empresarial.

El presidente de ASETRA, Carlos Gila Lorenzo, relató ante los asistentes la cronología de las distintas reuniones que las directivas de los transportistas y de la FES han mantenido en los últimos meses sobre el nuevo modelo organizativo que el equipo de José María Antona ha diseñado.

Gila Lorenzo afirmó que ASETRA "no está dispuesta



Carlos Gila Lorenzo. PEÑALOSA

a tolerar" algunas de las medidas económicas propuestas por la FES, como la condonación de la deuda de 3,4 millones que mantiene con la patronal del transporte, el incremento de cuotas en un 37 por ciento o la renuncia a la gestión de los recibos y la contabilidad de la asociación.

Por otra parte, la asamblea se mostró también contraria a que la FES hipoteque los loca-

les de la patronal en 60 millones de pesetas; manifestando que su venta supondría un mayor beneficio económico.

Modelo ASAJA

La asamblea acordó, después de analizar las ventajas y desventajas de su vinculación a la FES, proponer al comité ejecutivo de la patronal que ASETRA siga perteneciendo a la Federación con autonomía de gestión propia, al estilo del modelo de participación que mantiene la organización agraria ASAJA. De este modo, los transportistas conservarían su "status" de miembros de pleno derecho de la FES, contribuyendo al funcionamiento interno de la patronal con una aportación a decidir por los propios socios de ASETRA.

La propuesta será trasladada mañana a la directiva de la FES a través de una carta, en la que se solicita una reunión urgente con José María Antona para exponer esta nueva propuesta; y en el caso de que fuera rechazada, los socios de ASETRA delegaron en su junta directiva para decidir sobre su posible solicitud de baja en la Federación.

"Los diálogos con la FES han sido monólogos"

M.G.

Finalizada la asamblea, el presidente de ASETRA, Carlos Gila Lorenzo, afirmó que la propuesta aprobada por la asamblea "no es un ultimátum", mostrándose por otra parte poco optimista por el resultado que pueda tener esta última oferta.

"Siempre hemos tratado de buscar nuevas fórmulas de diálogo con la dirección de FES e intentar solucionar un problema que es de todos —explicó—. Nosotros tenemos presupues-

tados este año en torno a los tres millones, y con el nuevo modelo que FES propone tendríamos que empezar con cinco millones".

"No queremos ahogar económicamente nuestra propia organización, pero a la vez queremos seguir manteniendo los vínculos con la FES sin arriesgar nuestra propia existencia por mantenerla —añadió—. En un esfuerzo por mantener el diálogo, la asamblea ha delegado en nosotros para negociar la aportación que puede realizar

ASETRA, y esto es lo que vamos a negociar a partir de mañana".

Gila Lorenzo expresó su confianza en que la propuesta de ASETRA sirva para encontrar una solución a este conflicto, aunque no fue demasiado optimista en este sentido. "Los diálogos entre ambas directivas pueden tildarse de monólogos —dijo—, porque los puntos de desencuentro que hemos expresado todavía no han tenido una respuesta nada mas que en los medios informativos.

El consejero portavoz del Gobierno regional, también responsable del departamento de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, ha asegurado en una entrevista a este periódico que "el futuro cambio que se atisba en España pasa por Castilla y León", mientras que indicó que "defender lo nuestro no puede ser nunca victimismo". Coincidiendo con el presidente, Juan José Lucas, el consejero dijo que "no hay que hacer programas para las elecciones sino para las próximas generaciones".



El consejero portavoz afirma que el Gobierno regional no ha defraudado a los ciudadanos. FERNANDO PEÑALOSA

Fernández Santiago: "Defender lo nuestro no puede ser victimismo"

El portavoz de la Junta asegura que el cambio en España pasa por Castilla y León

AURELIO MARTIN

Pregunta.— El Gobierno regional ha sido acusado de actuar con victimismo, ¿piensa que ha habido agravios por parte de la Administración central en relación con otras comunidades autónomas?

Respuesta.— Se confunde, a veces interesadamente, lo que puede ser victimismo, que jamás lo ha habido, con lo que puede ser reivindicación y ahí sí que hemos estado. Este Gobierno ha tenido la firmeza de reivindicar lo que le corresponde en todo momento. Ha habido asuntos importantes en donde hemos sido capaces, no sólo de reivindicar lo que nos correspondía, sino de tener a todo el pueblo de Castilla y León detrás, como fue con los temas que afectan al patrimonio histórico. En otros muchos asuntos, como el desmantelamiento de las líneas férreas, la falta de atención con muchas infraestructuras que no se hacían o los recortes en sanidad, lo que hemos hecho ha sido reivindicar con firmeza lo que es nuestro. Defender lo mejor que podamos los intereses de los castellanos y leoneses, de nuestra gente, de

fender lo nuestro, no puede ser nunca victimismo.

P.— ¿Usted cree que el PP de Castilla y León, donde gobierna, hace lo contrario de lo que dice el PP en el Parlamento de Madrid, donde es oposición, como dice el PSOE?

R.— La oposición está descomprometida con esta tierra y le ha tocado defender más la política del Gobierno central, aunque fuera ir en contra de los intereses de Castilla y León. En el PP no se puede ver ni un sólo gesto de incoherencia entre lo que afirma el partido a nivel na-

cional con lo que se ha venido haciendo en la región. El futuro cambio que va se atisba en España pasa por Castilla y León. Aquí se ha fraguado una forma coherente de hacer las cosas, ha sido escaparate de lo que puede ser un cambio de gobierno popular en España.

El tema de la ausencia de televisión autonómica, la limitación de gastos corrientes y que seamos un Gobierno con 48 altos cargos, el más austero de España dentro de las comunidades pluriprovinciales, se identifica y es coherente con los grandes rasgos

del PP. Otra cosa es que esta tierra tiene un Gobierno, que es autónomo, y nosotros tenemos que gobernar para los castellanos y leoneses sin anteponer ningún otro interés por delante.

P.— ¿Por qué los castellanos y leoneses muestran su confianza en la política del PP?

R.— Primero, porque no hemos defraudado la confianza que nos depositaron y porque el PP está plenamente identificado con los intereses de esta tierra. Los castellanos y leoneses se identifican con el PP en una proporción más del doble de lo que pueden reconocerse con el PSOE. Además, hemos estado sensibles a dar respuesta puntual a cada una de las necesidades de los ciudadanos, de una forma rápida, clara y desde una estabilidad que produce cierta seguridad. Hemos defendido los intereses de esta tierra como no se había hecho nunca.

El hecho de que sea la primera vez que un presidente se presente a la reelección no es una cuestión menor sino que debe reflexionarse. Aquí ha habido muchos presidentes de paso y todos han durado bastante poco.

Conciencia autonómica

A.M.

P.— ¿Qué ha cambiado en Castilla y León en estos cuatro años?

R.— Sin que estemos satisfechos con que exista una conciencia plena de comunidad, porque en esto queda mucho por hacer, Castilla y León se ha vertebrado más, se reconoce más a sí misma y, sobre todo, el Gobierno regional ha sido capaz de conseguir la identificación con los problemas de esta tierra. Se ha avanzado en la idea de que el Ejecutivo da respuesta a los problemas de la gente de Castilla y León, se identifica más con esta tierra que ningún otro de los que ha habido y se reconoce más como comunidad, aunque en eso queda mucho por hacer.

Hacia un futuro cierto de modernidad

A.M.

P.— ¿Cómo ve el futuro de esta Comunidad Autónoma, la más extensa de la Unión Europea?

R.— Todas las iniciativas que se plantean a nivel de programa tienen que proyectarse al umbral del año 2.000 y de un nuevo milenio. No tenemos que ser alicortos. Es verdad que ilusionar a esta tierra en lo que en sí tiene pasa por marcar unos cuantos ejes, ya diseñados o muy desarrollados por el Gobierno regional.

Tiene que ser un futuro cierto de modernidad. Si el sector industrial tiene influencia y pesa como lo está haciendo, es bueno que se siga generando confianza para que la inversión extranjera haya crecido, como la hecho en un 528% en estos años.

Generar ilusión colectiva

Es preciso que confiemos en nuestras potencialidades y generemos una ilusión colectiva que traiga la confianza. Sobre todo, harán falta programas ambiciosos para las próximas generaciones.

El presidente, Juan José Lucas, es de la idea, que comparto, de que hay que hacer proyectos que no piensen en las próximas elecciones sino en las próximas generaciones.

Hay que empezar a pensar en los umbrales del año 2000. Y ahí sí que veo que un Gobierno que dé estabilidad, que sea para todos y consiga generar confianza puede traer por añadidura todo lo demás para poner a esta Comunidad Autónoma en el lugar que le corresponde y que todavía no tiene.

MASTER - D

- * Buscamos los mejores vendedores.
 - * Valoramos experiencia en venta de enseñanza a distancia (cursos y oposiciones).
 - * Ofrecemos unas condiciones económicas muy especiales que te harán ganar más de 350.000 pesetas mensuales.
 - * También te diremos que nadie regala nada, así que para entrar en nuestro equipo tiene que ser cierto que sabes vender.
 - * Por último, nosotros te damos los clientes a los que debes visitar a diario, si cumples el requisito llámanos, si no abstente.
- Garantizamos 120 cupones al mes.
Telf. (983) 37 44 94 o escribe al Apdo. 4240.
47080 VALLADOLID



Juan Ibáñez. Agricultor. 37 años.

"La Junta ha beneficiado más a los que tienen más tierras"



PSOE

El Servicio de Medio Ambiente se compromete a "intentar salvar y trasladar las especies"

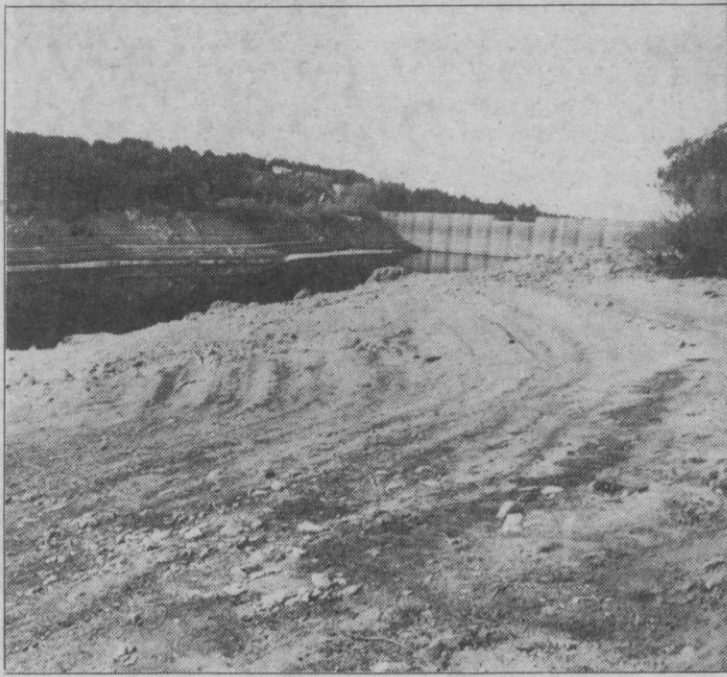
La Junta decidirá "sobre la marcha" el método de retirada de la pesca de Revenga

El Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León "intentará" trasladar y salvar la pesca existente en el pantano de Puente Alta, en Revenga, pero el sistema que se empleará para llevar a cabo esta operación no está determinado y se decidirá "sobre la marcha", según ha declarado el responsable de la Sección de Vida Silvestre, José Lara.

P. BRAVO

El vaciado de la presa de Revenga, para proceder a su posterior reparación, se abordará a partir del mes de julio, cuando concluya la campaña de pesca. En estas fechas también se abordará, de forma gradual, la retirada de los peces que habitan el pantano.

Mientras la operación de vaciado es responsabilidad de la empresa Rodio Cimentaciones Especiales SA a la que el Gobierno regional adjudicó, por más de cien millones, las obras encaminadas a detener el proceso de deterioro que sufre Puente Alta, la preservación de las especies corresponde a la Junta. José Lara Zabia, que aunque se había anunciado su cambio de plaza ha vuelto a ocuparse de los temas de caza, pesca y especies protegidas en el Servicio Territorial de Medio Ambiente, ha informado



Las obras en Puente Alta se acometerán este verano.

A. S.

que la captura se iniciará por la cola y después se introducirán en el centro de la cabeza del pantano.

La guardería forestal y personal especializado en pesca del Servicio de Medio Ambiente, al menos quince personas, se adentrarán en Puente Alta con barcas y utilizarán redes para capturar la pesca, que posteriormente se trasladará a unas piscinas instaladas en las márgenes de la presa para proceder a su clasificación.

La utilización de descargas

eléctricas que inmovilizan temporalmente a los animales y facilitan su captura, ha sido rechazada por el momento. Esta técnica es empleada en superficies de agua más pequeñas, según ha explicado Lara, pero en el embalse de Revenga la corriente de energía que pueden emitir los aparatos que tiene Medio Ambiente se difuminaría sin alcanzar resultados.

Las piezas capturadas serán transportadas a través de camio-

nes cisterna a zonas fluviales segovianas. José Lara ha apuntado como hábitats alternativos a Puente Alta, el embalse del Pontón Alto para la trucha común, y el río Eresma en sus proximidades por la Alameda, para ciprínidos. Esta opción ha sido formulada en repetidas ocasiones tanto por la federación como por la sociedad de pescadores, que desde que se conoció la noticia de adjudicación de las obras en Puente Alta han manifestado su preocupación por el futuro de las especies que pueblan este pantano. Los pescadores ha ofrecido su colaboración a la Junta para salvar y clasificar los peces. Desde el Servicio de Medio Ambiente se ha aceptado esta oferta.

Según Lara Zabia la Junta comparte el interés de los pescadores y les pedirá que trabajen con ellos, ya que la actuación requiere la intervención de más personas de las que disponen. También se reunirán con los representantes de la empresa Rodio Cimentaciones Especiales SA, y del Ayuntamiento de Segovia para analizar el sistema de vaciado que se realizará y de acuerdo a él, el método que se empleará para impedir la muerte de los peces. Sin embargo, el representante de Medio Ambiente ha recordado que en estas intervenciones siempre se pierde parte de la fauna.

Los misterios del pantano

P. B.

Las previsiones de la Sección de Pesca y Caza para conseguir salvar la fauna de Puente Alta son formuladas con gran relatividad, porque el método que definitivamente se utilice en esta operación depende totalmente de "lo que nos encontremos al vaciar el pantano", dice José Lara. Asimismo, asegura que se trata de una intervención de gran complejidad y que incluso puede registrar un gran peligro para quienes la realicen. "Si encontramos suelo duro en el centro del pantano, todo será más fácil, pero si hay un cenagal no será posible acercarnos, o correremos el riesgo de que una persona quede atrapada en el fango".

Esta será la primera vez que la Junta acomete en Segovia una operación de esta envergadura, según Lara. Hasta el momento han trabajado en láminas de agua más pequeñas y en las que se conocía el fondo, pero en esta operación las incógnitas no se resolverán hasta que no se emprendan las obras.

De todas formas, Lara afirma que "pondremos todos los medios a nuestro alcance para que no mueran los peces".

Enfermería también puede secundar la huelga

A. S.

El sindicato de enfermería SATSE ha lanzado un mensaje de advertencia de unirse a la convocatoria de huelga indefinida que se inicia mañana en los hospitales españoles convocada por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM).

Tras la reunión de la Mesa Sectorial de Sanidad, el secretario general del sindicato de enfermería SATSE, Víctor Aznar dijo: "O la Administración inicia una negociación real e inmediata que aborde los problemas de la enfermería en los centros de trabajo, o el comité ejecutivo podría acordar la convocatoria inmediata de una huelga en el ámbito del INSALUD que se haría coincidir con la convocada por los médicos". Así, Aznar estima que de no abordarse los temas planteados, casi con toda seguridad se convocaría a los 80.000 profesionales de enfermería a la huelga, que tendría graves consecuencias dada esta coincidencia.

El INSALUD receta menos pero aumenta el gasto en prestaciones farmacéuticas

Sólo los servicios de otorrino y urología han incrementado la lista de espera en el último año

F. DESCALZO

La evolución de la lista de espera de los pacientes segovianos tiende a la baja en la mayoría de las especialidades médicas, pero en los servicios de otorrinolaringología y urología se han incrementado, según anunció el director provincial del INSALUD, Carlos Laffón Roca.

A finales del año pasado existían en Segovia 2.258 personas en lista de espera, lo que significa 559 menos que un año antes. La mayoría de ellas, 1.342, permanecen pendientes de intervención quirúrgica durante menos de seis meses; el resto, 916 superan el medio año.

Las especialidades que mantienen mayor número de pacientes en lista son cirugía general, con 844 personas, y oftalmología, con 762 casos. Sin embargo, esta última era la que más pacientes en espera tenía un año antes. Otorrino ha pasado de 128 casos que existían a principios de año a 182 al inicio del 95. Y urología se ha incrementado de 159 a 197.

En total se produjeron el año pasado 6.536 intervenciones quirúrgicas, de las que la mayoría habían sido programadas, y el resto, 1.372 operaciones fueron de carácter urgente.



Sólo el 17,8% de las atenciones en urgencias se usa correctamente.

A. S.

El responsable del INSALUD también destacó que sólo en el 17,8 por ciento de los casos se utiliza debidamente el Servicio de Urgencias, por lo que la mayoría de las 40.402 consultas que se atendieron en esta unidad se podían haber resuelto en los servicios de Atención Primaria.

En otro orden de cosas, Laffón señaló que se ha reducido el número de las recetas emitidas por los facultativos a la vez que se ha incrementado la facturación en prestación farmacéutica.

De esta manera explicó que de los 1.532 millones de pesetas que se gastaron en 1990, se ha

pasado a 2.363 millones durante 1995.

En cuanto a traslado de enfermos a otros hospitales ante la carencia de medios que padecen los centros segovianos, el año pasado se derivaron 4.186 pacientes. La mayoría correspondió a revisiones (2.510 casos), y el resto (1.676) fueron pacientes nuevos.

Los traslados se dirigen tanto a Madrid como a Valladolid, aunque la gran parte se dirigen a los hospitales madrileños.

También la libre elección de médico fue destacada por Laffón para señalar que sólo una pequeña parte de los ciudadanos han mostrado su descontento con el facultativo que le ha correspondido.

Según los datos recogidos en el avance de la memoria de 1994, durante el año pasado se cambiaron de médico de cabecera 3.969 pacientes. De ellos 1.879 solicitaron el cambio por mudarse de domicilio, y el resto, 2.090 alegaron libre elección. Así, este cambio representa menos del dos por ciento de los habitantes segovianos, que están protegidos por la Seguridad Social en un 95,74 por ciento. El resto se encuentran asegurados en compañías privadas.



USTED Y YO SABEMOS QUE PARA HACER BIEN UN TRABAJO, NADA COMO UN ESPECIALISTA.

Para compartir el negocio diario con el ocio del fin de semana, la Daily Family, no hay duda. Si se trata de recorrer



montes y parajes, nuestra Turbo Daily 4x4. ¿Que sus trayectos son de autopista y se quiere

ahorrar un buen pico en peajes?, ahí tiene la Daily Autopista. Pero si lo que necesita es una superpotencia



sobre ruedas, la Daily 120 GTI es su modelo.



Y si su negocio es cualquier otro, de bombero a butanero o comerciante de congelados, con los Chasis Cabina

Daily hará negocio seguro. Antes de dar un paso, yo iría a ver las Furgonetas de Iveco Pegaso.



LA GAMA MAS AMPLIA DEL MERCADO



IVECO

LIDERES EN TODOS LOS TERRENOS

HIGARSA

Ctra. San Rafael. Pol. Ind. El Cerro. Segovia. Tel. (921) 42 55 12.

Colorido y el público espectador

M. S. S.

El color es parte fundamental en el espectáculo de *Cosacos de Rusia*. Los vestidos, sobre todo los femeninos, presentaban una amplia gama de colores no sólo en el conjunto de las bailarinas y de los bailes sino, en ocasiones, dentro de un mismo vestido por su carácter festivo y popular.

Al margen

Entre el público que llenó el teatro Juan Bravo se creó una corriente de afecto, quizá algo paternalista, hacia los y las componentes de esta agrupación. Y es que en los puestos que había en la entrada se vendía de todo lo que podía servir de recuerdo de un país sin haberlo visitado. Los tenderetes aquellos crearon la impresión de que, además de venir a bailar esos hombres y mujeres reflejaban un pueblo que tiene que vender y hacer de todo para sobrevivir.

En otro orden de cosas, el público se lamentaba de que el escenario era pequeño, que apenas podían moverse quienes bailaban, que qué lástima el tener cerrado un teatro de mayor capacidad. Por lo visto hay personas que sólo se acuerdan de las dimensiones del escenario cuando el espectáculo es soberbio, cuando hay éxito en el *Juan Bravo*. Por lo visto, habrá que recordar a algunas personas que el teatro se ha abierto para espectáculos con más número de intérpretes que público espectador.



El zangarrón asombra a los jóvenes en su festivo baile popular.

JUAN MARTIN

En el *Juan Bravo* hubo un espectáculo simpático, colorista y feliz

Cosacos de Rusia y la danza popular desde la dramatización

Cosacos de Rusia han ofrecido en el teatro Juan Bravo un espectáculo lleno de simpatía y variedad. Dentro de la línea de danza popular de su país, predominaron los bailes dramatizados entre los que introdujeron diversas canciones instrumentadas de gran belleza. El vistoso y variado vestuario causó una grata sensación. El público no pudo evitar referencias al margen de la representación.

MANUEL S. SANZ

Cosacos de Rusia presentaron un espectáculo equilibrado y medido, alternando bailes y canciones. En cuanto a los bailes, predominaron los ritmos vivos e intensos en los que la fuerza dramática se imponía con claridad.

En este sentido, el espectáculo fue toda una representación teatral bailada en la que la gracia, la simpatía y el juego del amor se contraponían a la fuerza de la

lucha y a la competición.

De estos bailes, se significaron *Baño, Regalo y Cañoneros*. Estas tres danzas fueron todo un derroche de juego dramático.

Naturalmente, en un espectáculo de danzas rusas no podían faltar los bailes de espectacularidad atlética. Sin abusar de ellos, *Cosacos de Rusia* no defraudaron al público que siempre espera el salto más difícil y la voltereta más insólita.

Las Danzas y canciones de los *cosacos del Don* con las que se inició el espectáculo provocaron los primeros aplausos de admiración. En la célebre *Kalinka* las palmas del público "echaban humo"; y con las *Danzas Festivas Cosacas*, para finalizar, el entusiasmo del público no se podía evitar.

Todas las danzas estuvieron acompañadas por un pequeño grupo instrumental pero hicieron sonar multitud de instrumentos. Pero lo más destacable de la parte musical, además de las bellas melodías, fueron las singulares voces femeninas y las canciones llenas de sentimiento y de expresividad.

Pinturas de Jacinto del Caso en la nueva sala de "La Alhóndiga"

ANTONIO MADRIGAL

Jacinto del Caso es un pintor nacido en Borja (Zaragoza), que ha estudiado en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando de Madrid. Presenta en las tres salas de La Alhóndiga un abigarrado conjunto de 73 cuadros entre retratos, bodegones, paisajes y composiciones con figuras. Demasiadas obras en una exposición superpoblada, en la cual los árboles no dejan ver el bosque. En el programa de mano el Marqués de Lozoya dice que Del Caso es pintor "según la constante tradición de su mente. No lleva al lienzo las lucubraciones abstractas de su mundo interno, sino lo que está en su entorno, lo que le rodea procurando una calidad exacta en las cosas, pero vistas a través de una sensibilidad afinada, que se complace en captar solamente lo que es bello". Y por su parte,

Pedro Rocamora asegura que "todo en su biografía es una incansable verificación de fórmulas y técnicas. Su lema es ir a más. Sin una insatisfacción mantenida, como estímulo superado, la creación artística languidece y declina. El arte de Del Caso marca un proceso ascendente. Cada nueva obra resume un repertorio de rigurosas exigencias".

A mí me parece una pintura que incide en fórmulas pintoresquistas neoimpresionistas, folklóricas y desinformadas, que están fuera del tiempo que vivimos (esas procesiones con aldeanos disfrazados de guardarrópia de Cornejo, esas escenas de monjitas blancas y sosas haciendo bolillos, encajes y dulces de piñonate, ese retrato envarado del Rey D. Juan Carlos, esos bodegones de chorizo y caldero...). No es ni tan siquiera realismo académico. Seguramente



Uno de los 73 cuadros que expone Jacinto del Caso en "La Alhóndiga".

el pintor tendrá mucho éxito de público, eso no se niega.

Otra cosa tengo que apuntar aquí, y ésta sí que es interesante: por fin nuestro Ayuntamiento adecuenta estas salas de "La Alhóndiga" con unas obras eficaces: paredes normales y decentes, luces correctas, y, en fin, aspecto de sala de exposiciones normalita. ¡Enhorabuena! El si-

tio es excelente, justo al lado de la Calle Real; los espacios, amplios. Creo que sobra como espacio para colgar cuadros. El que se utiliza en el centro. ¿Dotará nuestro Ayuntamiento a esta sala de "La Alhóndiga" una moderna e inteligente dirección y gestión? Así lo deseamos y así lo pedimos. Que falta hace. (Sala de "La Alhóndiga").

Cerrados los carteles de la feria taurina de San Juan y San Pedro

PABLO PASTOR

Tras largas y difíciles deliberaciones con diferentes toreros de élite, por fin, han quedado ultimados los componentes de los dos carteles referidos a las corridas de toros a celebrar en la ciudad de Segovia los días 24 y 29 de junio y que coforman la feria taurina de San Juan y San Pedro 95.

El sábado 24 la terna será la formada por Julio Aparicio, Javier Vázquez, y Francisco Ribera Ordóñez.

El jueves día 29 festividad de San Pedro, José Miguel Arroyo "Joselito", Enrique Ponce, y Jesús Janeiro "Jesulín de Ubrique". Respecto a las ganaderías de momento se cuenta para el día 29 con las de Amparo Valdemoro, antes Antonio Méndez.

Dos carteles del máximo interés con aspectos muy atractivos para el aficionado. Julio Aparicio, triunfador de las ferias de San Isidro y San Pedro 94, Javier Vázquez, triunfador de San Isidro 93, Ribera Ordóñez, reciente triunfador de la Feria de Abril de Sevilla, las grandes figuras del toreo actuales, Joselito, Ponce, y el controvertido, pero número uno, Jesulín de Ubrique.

Para la empresa de la plaza de toros de Segovia, un diez en gestión taurina.

CLINICA CENTRAL

CIRUGÍA DE JUANETES -Con anestesia local.
Y -Sin dolor.
DEDOS DE MARTILLO -Caminará en el día.

Paulina Harriet, 11-bajo.
Tel. (983) 35 86 51 VALLADOLID

SMYTH - MORRIS

PRODUCTOS QUIMICOS INDUSTRIALES

— Busca —

DELEGADO

En SEGOVIA

SE REQUIERE:

* Experiencia probada en el sector.
* Vehículo propio.

SE OFRECE:

* Línea de productos muy competitivos.
* Contrato Mercantil con altas comisiones.

Llamar lunes 8 al 91 / 669 60 06, de 9 a 13 horas y de 15 a 17. Preguntar por Sr. Calvillo. SMYTH-MORRIS, S.A. Avenida de la Industria, 4 B, Pº Industrial, 28820 Coslada (Madrid).



VILLA DE CUELLAR



El nuevo centro sanitario ha costado 200 millones.

S.G.

Sin inauguración oficial y de una forma desapercibida

El nuevo centro de salud entró en funcionamiento el jueves

Sin ningún acto oficial de inauguración y de una forma que ha pasado prácticamente desapercibida para la población el nuevo centro de salud, construido en pleno casco antiguo, entró en funcionamiento el pasado jueves. Las instalaciones del anterior centro situado en la plaza del Polideportivo han sido clausuradas y desde el día 4 todos los servicios y atenciones sanitarias, tanto de medicina como de veterinaria, son prestados en el nuevo edificio.

S. GUIJARRO

El centro de salud ha supuesto una inversión aproximada de 200 millones de pesetas por parte de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, entre la construcción y el equipamiento.

Las obras de construcción finalizaron a últimos de enero y desde entonces se ha venido realizando el equipamiento del edificio. El pasado miércoles por la mañana se ha realizado el traslado desde el anterior centro de los últimos objetos y ese mismo día se llevó a cabo el primer servicio de guardia. El jueves el nuevo centro abrió al público sus puertas a las ocho de la mañana para iniciar las primeras extracciones de sangre y consultas médicas.

Con la entrada en funcionamiento de este centro sanitario se culmina una actuación que ha sido polémica desde el principio y ha producido fuertes enfrentamientos entre el PP y los partidos de la oposición a lo largo de toda la legislatura.

La construcción del edificio en pleno casco antiguo a cien metros de la Plaza Mayor, entre dos monumentos nacionales como son el palacio románico del rey Pedro I y la iglesia mudéjar de San Esteban, las dificultades de acceso y aparcamiento, el posible interés personal del alcalde por tener la farmacia en las cercanías de la Plaza Mayor, y la propia estructura y estilo constructivo del edificio, han sido aspectos de polémica continua en los últimos cuatro años.

Diversas organizaciones contrarias a la ubicación del centro recogieron 3.551 firmas y los partidos CDS y PSOE acudieron al Tribunal Superior de Justicia de Burgos por un posible uso indebido de solar municipal sobre el que ha sido construido. El Tribunal consideró ajustado a derecho el destino de la propiedad municipal. Desde el pasado jueves el centro ofrece los mismos servicios sanitarios que el anterior, en unas instalaciones mucho más amplias y adecuadas. Estos servicios son consultas de medicina general, salud mental (psicología y psiquiatría), asistencia social, preparación al parto, prevención del cáncer ginecológico, rehabilitación, pediatría, servicios veterinarios y unidad de extracción y análisis.

A este nuevo centro de salud están adscritas unas 14.500 personas distribuidas en 24 núcleos de población. En el centro trabajan más de 40 personas entre sa-

nitarios, administración y oficios.

Las obras de construcción del centro sanitario dieron comienzo en abril de 1993 y fueron adjudicadas por la Junta de Castilla y León a la empresa de Valladolid Restauraciones Yáñez SA en 172 millones de pesetas. El plazo de ejecución era de 24 meses.

El proyecto del edificio fue encargado al arquitecto asesor municipal Gonzalo Bobillo. El solar donde ha sido construido el centro estuvo ocupado por una vieja fábrica de achicoria que fue adquirida por la anterior corporación municipal a Basilio de la Torre por 25 millones de pesetas.

El nuevo centro sanitario ocupa en planta una superficie aproximada de 2.200 metros cuadrados, similar a la vieja fábrica, aunque con un volumen y altura muy superiores. La superficie útil construida es de 1.810 metros cuadrados.

El edificio tiene forma de L con fachadas a las calles La Solana, El Estudio y travesía del Estudio. El centro cuenta con tres accesos: dos para usuarios (uno desde la calle del Colegio y otro desde la del Estudio), y el otro para vehículos y servicios de urgencia por la calle del Estudio.

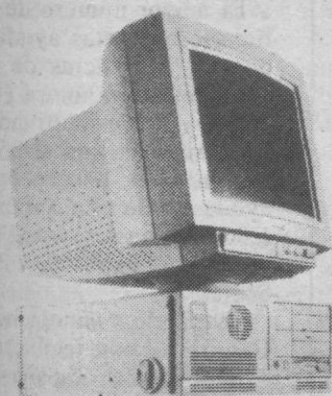
Distribución

El nuevo centro sanitario dispone de cuatro plantas. En la planta inferior se encuentran las consultas de medicina general y pediatría, sala de espera, rehabilitación y tratamiento, aseos generales y de minusválidos, almacenes, talleres y oficinas de limpio y sucio. Tiene una superficie útil de 484 metros.

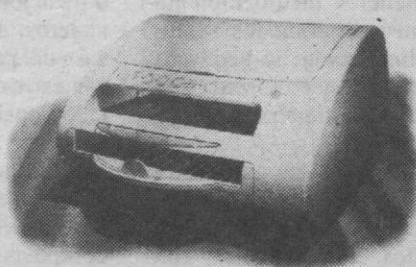
La primera planta cuenta con una superficie de 517 metros cuadrados y en ella están situadas cinco salas de consulta de medicina general y una polivalente con sus respectivas salas de espera. Aseos, archivo, garaje, y otras dependencias auxiliares completan esta zona.

La segunda planta tiene una superficie de 450 metros cuadrados y su acceso principal es por la calle del Estudio. En esta planta están los servicios de recepción, administración, archivo, urgencias, salas de espera, aseos y sala de curas y observación. También cuenta con cinco salas de consulta de medicina general, una de enfermería y otros servicios. La tercera planta tiene una superficie útil de 359 metros cuadrados divididos en tres zonas: urgencias, trabajo y coordinación. La primera está dedicada al descanso del personal de urgencias.

HÁGASE CON LAS ÚLTIMAS NOVEDADES DE OLIVETTI



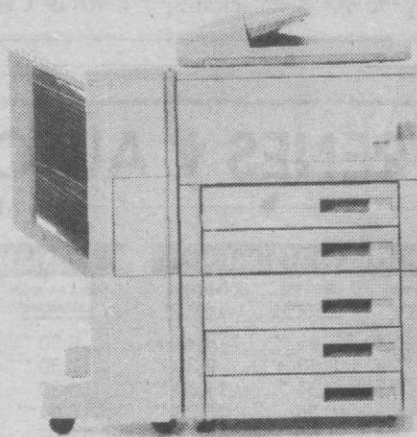
ORDENADORES PERSONALES
LA MÁS AMPLIA GAMA DEL MERCADO,
CON LAS ÚLTIMAS INNOVACIONES
TECNOLÓGICAS.



IMPRESORAS
VELOCIDAD DE IMPRESIÓN Y COLOR
EN INYECCIÓN DE TINTA A PRECIOS
EXCEPCIONALES.



FAX PAPEL NORMAL
CONECTABLE AL PC - IMPRESORA,
SCANNER, PC FAX - LO ÚLTIMO EN
TRANSMISIÓN DE DOCUMENTOS.



COPIADORAS
UNA COMPLETA GAMA PARA SATISFACER
TODAS SUS NECESIDADES.

CONOZCA TODO LO QUE PUEDEN HACER POR VD., EN:

RESTAURANTE PÓRTICO REAL, CTRA. SAN ILDEFONSO
LOS DÍAS 9, 10 Y 11 DE MAYO DE 10,30 A 14 Y DE 17,30 A 21 HORAS



GONZÁLEZ & MASEDA, S. L.

Plaza de los Espejos, 3

40001 SEGOVIA

Teléfono 43 32 12

Fax 43 33 02

COAG pide agilizar la asignación de la reserva láctea a los ganaderos de vacuno

Valladolid, (Ical).— La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) ha enviado sendas cartas al consejero de Agricultura de la Junta y al delegado del Gobierno en Castilla y León para que gestionen ante el Ministerio de Agricultura (MAPA) la agilización de los trámites para comunicar a los ganaderos la cuota asignada en el reparto de la reserva láctea nacional.

En Castilla y León se concedió una ampliación de cuota de 58.225 toneladas para 2.337 ganaderos.

UCCL-COAG ha denunciado que las empresas lácteas retienen a los ganaderos el importe de la leche excedentaria y para recuperarlo les exigen la presentación de un aval que garantice el posible abono de la tasa suplementaria. Según esta organización, la comunicación de la cuota procedente de la reserva nacional permitiría la inmediata recuperación del importe retenido.

UPA

Por otra parte, la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) ha anunciado que presentará un recurso contra el reparto de la reserva nacional láctea ya que el acuerdo "no respeta la legalidad y atenta contra las explotaciones ganaderas familiares". UPA solicitará la suspensión cautelar de la reasignación de leche. UPA denuncia que el Ministerio no tuvo en cuenta los criterios del Real Decreto y distribuyó una parte de la reserva de modo territorial "en lugar de hacerlo en función de la situación socioeconómica de las explotaciones".

Según los expertos de las jornadas celebradas en Soria

La región puede asimilar los residuos ganaderos de su cabaña

Los expertos en tratamiento de residuos ganaderos que han participado en las jornadas celebradas en Soria han afirmado que la superficie de Castilla y León permite asimilar la presión actual de su ganadera, e incluso superior.

Soria, (Ical).— Los problemas de contaminación se reducen a comarcas muy concretas donde se produce una gran concentración de granjas, sobre todo de porcino. El censo de bovino y ovino de esta región es el más numeroso de España y el segundo en porcino y aviar.

En las ponencias presentadas se ha puesto de manifiesto la necesidad de conseguir el equilibrio entre la actividad ganadera y el respecto al medio ambiente, así como el reciclado de los residuos ganaderos para convertirlos en abono y evitar la contaminación que generan, un problema derivado de la producción intensiva.

Estas I jornadas que se han celebrado en Soria fueron inauguradas por el secretario general de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta, Juan José García Marcos. Antonio Manrique Fournier, del Departamento de Análisis Ambiental del Servicio de Evaluación de Impacto de la Junta de Castilla y León, explicó en su conferencia que la contaminación de los residuos ganaderos afecta a las aguas por vertidos, escorrentías y filtraciones; a la atmósfera, a través de la emanación de gases que provocan el deno-



El censo de ovino de la región es el más numeroso de España. A.S.

miando "efecto invernadero", y al paisaje, por la excesiva concentración de granjas e instalaciones, que causan un impacto estético en el entorno.

Manrique mencionó otras incidencias medioambientales menores como los ruidos, la eliminación de cadáveres de animales, y utilización de ensilados o tratamientos zoonosanitarios.

El reto de las administraciones y de los productores es evitar la presencia de esos elementos contaminantes, aunque las soluciones son aún complejas y están poco desarrolladas. Una de las líneas de actuación es la mejora de la alimentación, manejo del ganado y de las instalaciones,

para reducir la cantidad y el tipo de residuos.

Fernando Pomares, del Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias de Moncada, se mostró a favor de la utilización de los residuos ganaderos, especialmente en el caso del porcino, como fertilizantes ya que se obtiene resultados positivos si se utilizan de forma adecuada. Pomares matizó que previamente es necesario realizar un tratamiento para convertir los residuos en compost orgánico. Por otra parte, el director general de Urbanismo y Calidad Ambiental de la Junta, Albino López Torrecilla, presenó el Plan de Gestión de Residuos Ganaderos de Castilla y León.

Más de 20.000 remolacheros recibirán 3.164 millones como ayudas al cultivo

Valladolid, (Ical).— La Mesa de Seguimiento de las entregas de remolacha azucarera en fábrica ha aprobado los listados de beneficiarios de las ayudas para el fomento de este cultivo, en el que figuran 20.014 agricultores que recibirán 3.164 millones de pesetas.

Según declaró a Ical el secretario general de la Consejería de Agricultura, Enrique Asensio, este año no ha habido polémica alguna entre la Administración regional y las organizaciones profesionales agrarias sobre cómo se realiza el reparto de las ayudas —800 pesetas por tonelada hasta 2.000 toneladas para la remolacha A+B tipo de 16 grados entregada en fábrica—.

Este año 7.926 cultivadores recibirán la subvención procedente del Programa de Ayuda a las Rentas Agrarias (PARA) de la Unión Europea, por el que el Feoga reintegrará a la Administración regional hasta un 70 por ciento de los 877 millones de pesetas adelantados por la Junta.

El mayor número de beneficiarios de estas ayudas son de las provincias de León, Valladolid y Zamora (4.907, 4.024 y 3.038 cultivadores). En Palencia son 2.257 los agricultores perceptores de ayudas, 1.869 en Salamanca, 1.866 en Burgos, 1.432 en Segovia, 937 en Avila y 337 en Soria.

Las fábricas remolacheras de Castilla y León recibieron durante la pasada campaña 4,1 millones de toneladas de remolacha A+B, de los que 2,1 se entregaron en las plantas de Ebro, 1 millón en ACOR y 984.070 toneladas en las Sociedad General Azucarera.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR). Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR). Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :- AVILA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45, 12,45, 18,30. Sábados: 9,00, 12,45. Lunes: 9,30. Domingos: 18,30. Lunes a viernes: 13,45, 15,30, 19,30. Sábados: 13,45, 15,30. Lunes: 10,30. Domingos: 19,30.

SEGOVIA - BARCELONA :- BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :- Diario: 9,00.



La industria cervecera genera 27.900 toneladas de vertidos. A.S.

La producción de bebidas, el más contaminante

El 70% de los residuos sólidos urbanos proceden de la industria agroalimentaria

El 70 por ciento de los residuos sólidos urbanos que se produce anualmente en España procede, directa o indirectamente, de la industria agroalimentaria, según los datos que maneja el Ministerio de Agricultura en su Estrategia para la Conservación de la Naturaleza (Encina).

Madrid, (Ical/C.A.).— De los 12,5 millones de toneladas de residuos que se producen anualmente, 8,75 millones corresponden a la industria agroalimentaria. Su eliminación y la de los efluentes líquidos, es el más grave de los problemas medioambientales derivados de las modificaciones en los procesos productivos del sector agroalimentario.

La cuestión tiene dos vertientes, ya que plantea dificultades tanto en los vertidos líquidos como en la recogida y tratamiento de los residuos sólidos (identificados como envases y embalajes), necesarios para desarrollar la actividad alimentaria normal. El sector de producción de alcohol y

bebidas alcohólicas es, según la Secretaría General de Alimentación del Ministerio, el más contaminante, con un volumen de vertidos líquidos de 79.800 toneladas/año, seguido de la industria cárnica con 30.320 toneladas/año.

La industrialización de la leche genera unos vertidos de 28.210 toneladas, los productos hortícolas elaborados, 27.112 toneladas, la industria cervecera genera 27.900 toneladas y la industrialización de la patata, 11.300 toneladas cada año. Para reducir el volumen de residuos el Ministerio plantea el uso de materias primas renovables y productos menos contaminantes que los empleados en la actualidad.

Acusan a García Monge de priorizar los viñedos frente a otros cultivos

Valladolid, (Ical).— La Unión de Pequeños Agricultores de Castilla y León (UPA) ha acusado al consejero de Agricultura, Isaías García Monge, de prestar más atención al viñedo, afectado por las heladas, que a otros cultivos regionales que se han sufrido pérdidas a causa de la sequía. García Monge se reunió con los presidentes de los consejos reguladores de las denominaciones de origen del vino para evaluar las pérdidas causadas por las heladas.

UPA considera que "sin duda era urgente la atención a un sector tan importante como el viñedo, pero esta reunión pone de manifiesto la incoherencia del consejero y de la propia Junta porque el resto de los cultivos y sectores no han contado con ese tratamiento".

Esta organización agraria ha vuelto a pedir la convocatoria de las mesas de la sequía para evaluar los daños causados.

LONJA DE SEGOVIA

4 - V - 1995

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	174	180	+6
NORMAL	170	176	+6
GRASO	172	180	+8
CERDAS DESVIEJE	128-133	133-138	+5
LECHONES (SELECTOS)	405	385	-20
LECHONES (NORMAL)	395	375	-20
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	227	235	+8
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	540	540	=
AÑOJOS PRIMERA	515	515	=
AÑOJOS SEGUNDA	495	495	=
VACAS EXTRA	420	420	=
VACAS PRIMERA	335	335	=
VACAS SEGUNDA	310	310	=
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	700	700	=
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	680	680	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	565	565	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	535	535	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	430	430	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	370	370	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	355	355	=
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg./vivo)	570	590	+20
LECHAL (12 - 15 KG.)	460	475	+15
RECENTAL (15 - 22 KG.)	375	380	+5
PASCUAL (22 - 28 KG.)	325	340	+15
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	290	295	+5
OVEJAS DESVIEJE	100	100	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (Ptas./Kg. en destino)	24,00	24,00	=
SEIS CARRERAS	23,50	23,50	=

CLAVES DEL FUTURO

PORCINO: El mes de mayo se inicia con una recuperación del sector porcino, expectativas claras de subida con más alegría en las compras a pesar de los precios altos. Falta demanda de lechones y bajan 20 pts. **VACUNO:** Repetición de precios en todas las categorías, con mercado

equilibrado y no excesivas transacciones. **OVI-NO:** Continúa la ligera animación del mercado de lechales, con motivo de las pasadas fiestas y las próximas de San Isidro. **CEREAL:** Repetición en el precio de la cebada, con indicios de subida, pero aún sin reafirmarse la situación.

CANTIMPALOS

La revista "Pedrazuela" edita un nuevo número

LOURDES MATARRANZ

Ha salido el nº 4 de la revista "Pedrazuela" la edita la Asociación Socio-Cultural de Cantimpalos. Tiene carácter informativo, de ocio y expositivo. Está abierta a la participación de todo aquel que se sienta vinculado por distintos motivos a la asociación.

La tirada de la revista ha sido hasta ahora de 100 ejemplares, pero dada la demanda se ha ampliado a 200. Colabora en este ejercicio el Ayuntamiento, Caja de Ahorros y todos los colaboradores. Hay que destacar que la información es exhaustiva. En el apartado Ayuntamiento, es el mismo alcalde Pedro Matarranz, quien expone la economía en cuanto a subvenciones y gastos de todas las obras realizadas, y obras que se van a realizar. Se dice con detalle las actividades y celebraciones que ha habido en el pueblo, dando razones de porqué es bueno y saludable gozar del tiempo libre.

El párroco, Angel Martín presenta un artículo de un tema candente "La tolerancia" donde hace un análisis del porqué del año internacional de la tolerancia, ¿será porque está en crisis? Lo que sí deja claro, es que existe una realidad socio-cultural en que los valores que fundamentan la tolerancia están crispados.

Nos anima a que fijándonos en modelos históricos como Gandhi y sobre todo Dios Padre que hace salir el sol sobre buenos y malos, tomemos una postura positiva. La informa-



Edificio de la asociación. L.M.

ción a través de un mensaje urgente ¡no a la droga! porque "destruye tu personalidad", por Cristina Mateo.

Medio ambiente

En un medio rural no puede faltar el apartado dedicado al medio ambiente que hace una relación de las aves rapaces que se encuentran en la alameda del prado.

La salud es un tema que preocupa por eso sigue dedicando atención al tema del alcoholismo que se empezó a tratar en el número anterior, y sigue la revista dedicando espacio a la poesía, pasatiempos, recetas de cocina, etc.

Queda patente el interés de esta revista para todos los vecinos de Cantimpalos que a la vez de informarse lo pueden pasar bien.

NAVAS DE ORO

Entregados los premios del concurso de dibujo de Semana Santa organizado por el APA

CARLOS A. LAZARO

La asociación de padres-madres de alumnos del colegio rural agrupado de Navas de Oro en colaboración con el profesorado ha organizado un concurso-exposición de dibujo, en cualquier modalidad, para todos los alumnos/as del CRA.

A pesar de que los dibujos presentados podían emplear cualquier técnica el tema de los mismos era único "El medio ambiente de tu pueblo". Cerca de doscientos trabajos han permanecido expuestos al público en la sala de exposiciones durante varios días.

Un jurado, nombrado al efecto lo ha tenido complicado hasta designar los tres primeros premios para cada curso escolar, siendo los siguientes los ganadores:

Alumnos/as de tres años: 1º, Sara Vela López; 2º, Daniel Malo Crespo; 3º, Sandra Sanz Heras. Alumnos/as de cuatro años: 1º, Sandra Muñoz Heredero; 2º, Sandra García Garo; 3º, Adrián García García. Alumnos/as de cinco años: 1º, Raúl

Martín Herrero; 2º, Edgar Muñoz Pérez; 3º, Sara Martín Sastre.

1º de Primaria: 1º, Lorena González Cabrera; 2º, Verónica González del Río; 3º, Luis Pablo García Rubio. 2º de Primaria: 1º, Juan Angel Bezos Rubio; 2º, Leticia López Fernández; 3º, Héctor González Muñoz. 3º de Primaria: 1º, Gemma Baeza Arévalo; 2º, Miguel Angel Rubio Baeza; 3º, Marco Antonio Piquero Domínguez. 4º de Primaria: 1º, Enrique López González; 2º, María Gómez Moreno; 3º, Angel Santeras Sanz. 5º de Primaria: 1º, Silvia Baeza Escolar; 2º, Andrea González Santos; 3º, Lorena Bartolomé Olmos.

6º de EGB: 1º, Mercedes Galindo Moreno; 2º, Antonio Gómez García; 3º, Delia Santos Aguilar. 7º de EGB: 1º, José Ramón Cámara Santos; 2º, Crispina Otero de la Villa; 3º, Daniel Casado Arranz. 8º de EGB: 1º, Marta Guerra Heras; 2º, Alicia González Santos; 3º, Héctor Pérez Arévalo.

Todos los alumnos/as participantes recibieron un obsequio por su participación.

FUENTEPELAYO

A los suscriptores de la PAC y a los jubilados

La Caja Rural obsequió a sus clientes con un viaje por la región

Ya el pasado año esta entidad financiera de Fuentepeelayo a los suscriptores de la PAC les premió con un viaje o excursión de un día de duración a las Cuevas del Aguila en Avila y este año como obsequio también a los firmantes de la PAC y jubilados que cobran su nómina por dicha Caja, les ha ofrecido y se ha realizado una bonita excursión que al igual que el año anterior ha sido a tierras y lugares de nuestra región castellana, siguiendo la idea de conocer lo nuestro primero, que es estupendo, y luego ver lo de otros lugares.

JESUS OLMOS

Así el sábado, último día del mes de abril, en cuatro autocares ocupados por unas 220 personas, labradores, y jubilados de esta localidad y de los pueblos limítrofes, Aguilafuente, Zarzuela del Pinar, Escarabajosa de Cabezas, Aldea Real, Pinarnegrillo y Navalmanzano, tomando como punto de partida Fuentepeelayo, nos trasladamos, pasando por Cuéllar y Valladolid a Tordesillas, primera etapa de nuestro pequeño periplo.

Objetivo primordial, la visita al antiguo palacio de Alfonso XI y de Pedro I (el Cruel o el Justiciero como se le conoce en la Historia), hoy convento de Santa Clara y sede de 17 monjas clarisas que lo habitan y cuidan. El edificio es una notable obra de arte mudéjar destacando sobre todo la capilla dorada con bóveda de



Los agricultores acuden a la "Feria de El Angel". J.O.

entralazos de este estilo primorosos y estupendamente cuidados, dignos de verse.

Medina del Campo

Nuestro segundo objetivo, Medina del Campo, primero la iglesia de Santiago, primer templo que los Jesuitas construyeron, año y medio después de la fundación de la Compañía de Jesús, en 1558. Dentro de las cosas de mérito de la iglesia, que son muchas, el magnífico retablo central.

El casco viejo, con sus construcciones medievales a base de ladrillo de la época vimos en el recorrido hasta la gran Plaza Mayor, visita a la

colegiata gótica de San Antolín, sin guía en este caso, cada uno por su cuenta y asueto un par de horas por esta ciudad, no pudiendo ver el castillo de la Mota por hallarse en reparación, según informes recibidos.

Regreso a nuestra provincia con parada en el restaurante de La Zamorana donde la entidad patrocinadora de la excursión, como broche final, obsequió con una gran cena a los expedicionarios, complementada en sus postrimerías con un animado baile al son de las dulzainas de un cuarteto integrado por muchachos de la localidad segoviana de Zarzuela del Pinar.

SOTOSALBOS

Absueltos dos vecinos de una presunta falta de insultos contra el alcalde

A.S.

El juzgado de instrucción número uno de Segovia ha absuelto a dos vecinos de la localidad de Sotosalbos de una presunta falta de insultos contra el alcalde de la localidad.

Los hechos juzgados y probados en la sala segoviana hacen referencia al pasado 4 de agosto de 1994, cuando sobre las 20,00 hora el alcalde presidente de la localidad de Sotosalbos, Juan José García Gil estaba junto con el instalador Tomás Blázquez Muñoz colocando un grifo en una fuente pública, situada en la calle Travesía del Castillo. Según los hechos probados a los que se cita en la sentencia, a la que ha tenido acceso esta Redacción, estando en esa situación "se acercaron los hermanos Tomás y Félix Sanz Martín y después de preguntarles que estaban haciendo a lo que respondieron

que colocando un grifo para que no se usara agua de forma clandestina, comenzaron dichos hermanos a proferir insultos contra Juan José García tales como 'gilipollas, baboso, sinvergüenza'."

Según el juzgado, los hechos no han quedado debidamente acreditados en el acto del juicio, "no sólo por las declaraciones contradictorias de las partes y sino también por las de los testigos presenciales de los hechos, pues si bien Tomás Blázquez, instalador del grifo por cuenta y encargo del Ayuntamiento, dice haber escuchado tales insultos y que ese día había comido con el alcalde y después fueron a instalar el grifo, los otros dos testigos Isidoro Sanz Sanz y Anastasio García Jimeno manifestaron que no escucharon ningún insulto".

En la sentencia se apunta que

los hechos declarados probados no son "constitutivos de infracción criminal alguna de la que aparezcan penalmente responsables los denunciados, pues ante las versiones contradictorias de los hechos ofrecidas por las partes y testigos presenciales de los mismos y la falta de una prueba clara y determinantes de la responsabilidad penal respecto a los hechos que aquí se imputan, es de aplicación el principio de presunción de inocencia consagrado en el artículo 24.2 de la Constitución Española".

Durante el juicio de faltas, el letrado que asistió al alcalde denunciante pidió la condena de ambos hermanos como autores de una falta del artículo 586.1º del Código Penal y 25.000 pesetas de multa. Por su parte, el letrado defensor de los denunciados solicitó la absolución de sus patrocinados.

“Las agencias de colocación no aumentarán el mercado negro”

Arévalo (Avila). (Efe).— El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, rechazó ayer las críticas sindicales de que la aprobación de las agencias de colocación privada puedan suponer un aumento del “mercado negro” de trabajadores.

Tras el acto organizado en la localidad abulense de Arévalo, Griñán aseguró a Efe que “está muy controlada en el real decreto” la contratación de trabajadores para evitar posibles irregularidades. Añadió el ministro de Trabajo que los sindicatos van a colaborar con el INEM, “y se lo agradezco mucho”, comentó, en la contratación de trabajadores en desempleo. “Por consiguiente, el decreto lo que permite es que esa colaboración se pueda instrumentar jurídicamente”, dijo Griñán, quien agregó que “dentro de nada se verá cómo las funciones de selección, calificación, clasificación, formación y colocación, las van a desarrollar, y muy bien, los sindicatos, en colaboración con el INEM”.

El Consejo de Ministros aprobó el viernes un real decreto por el que se regulan las agencias de colocación sin fines lucrativos y los Servicios Integrados para el Empleo (SIPE), dentro del proceso de reforma del mercado.

“Aunque tengamos que hacer menos carreteras”

González promete mantener el poder adquisitivo de las pensiones hasta 1997

El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer en Arévalo que se mantendrá el nivel adquisitivo de las pensiones hasta 1997, “aunque tengamos que hacer menos carreteras”. González realizó estas afirmaciones en un acto organizado por la Unión Democrática de Pensionistas (UDP) para debatir sobre el futuro de las pensiones.

Arévalo. Laude Blanco de Ana. Enviada especial (Ical).— Felipe González, que intervino durante 25 minutos ante más de dos mil personas en el polideportivo de la localidad abulense, dijo que no utilizará las pensiones en la campaña electoral, como acordaron todos los partidos políticos con representación parlamentaria en el llamado “Pacto de Toledo” y advirtió que exigirá que los demás también lo cumplan.

El presidente del Gobierno hizo un repaso a las actuaciones realizadas desde 1982 y criticó “a quienes no apoyaron la ley de 1985 que garantizaba el futuro de las pensiones”. Ese futuro se basa, según González, en el mantenimiento del sistema público — el único posible en España, dijo —, en las pensiones no contributivas y la libertad para quienes deseen suscribir planes privados. El presidente del Gobierno advirtió que una política de pensio-

nes dignas depende de los ingresos del Estado, por tanto es imposible mantenerlas si se produce una reducción de los ingresos en concepto de impuestos.

Prestaciones sanitarias

Por su parte, la presidente de la UDP, Oilda Montoya, planteó a González su preocupación por la consolidación de las prestaciones sanitarias y reclamó mayor atención sanitaria, así como la creación de unidades especiales para enfermos de Alzheimer y mejorar las pensiones de viudedad para menores de 60 años.

El presidente de la UDP en Castilla y León, Albino Pérez Martín, pidió al presidente del Gobierno “que despeje la zozobra que tenemos sobre el futuro de las pensiones” y el aumento de las pensiones mínimas. Al acto celebrado en Arévalo asistió también el secretario general del PSCL-PSOE,



TELEFOTO EFE

Felipe González es saludado cariñosamente por sus seguidores.

Jesús Quijano; el delegado del Gobierno en Castilla y León, Carlos Conde Duque, y la gobernadora civil de Avila, Andrea Ramos. Precisamente, Jesús Quijano manifestó que la llegada de las competencias del INSERSO a Castilla y

León, que se efectuarán probablemente la próxima semana, no debe confundirse con el sistema público de pensiones, que es estatal. “y ojalá siga siéndolo, porque sin no, en esta región no podría financiarse”.

IU será la encargada de instaurar la honestidad en la región, según Herreros

Avila. (Ical).— El coordinador regional de Izquierda Unida y candidato a la Presidencia de la Junta de Castilla y León por esta formación política en las próximas elecciones del 28 de mayo, Antonio Herreros, ha asegurado que IU será la encargada de “instaurar la honestidad” en esta región.

Herreros, que reunió ayer en la localidad abulense de Arévalo con cerca de un centenar de candidatos municipales de las provincias de Avila, Salamanca y Segovia, expresó que la coalición que lidera “está en la línea

de ser la izquierda real” en Castilla y León. Según señaló, la formación Izquierda Unida “reivindicará que los ayuntamientos puedan disponer de más recursos”. En la reunión de Arévalo, se fijaron las líneas de campaña electoral para los próximos comicios que pondrá en práctica IU en las tres provincias mencionadas. Además de los casi cien candidatos a otros tantos ayuntamientos, también asistió a la cita el coordinador regional de economía de IU, José Campo, y el coordinador regional de Áreas, Pedro Tomé.

Las cajas de la comunidad atesoran 2,1 billones de pesetas en recursos ajenos

Valladolid. (Ical).— Los resultados contabilizados hasta el momento por tres de las seis cajas de ahorro con sede en la Comunidad —Caja Salamanca y Soria, Caja Municipal de Burgos y Caja Segovia— arrojan una cifra de 5.120 millones de pesetas de beneficio antes de impuestos.

La Federación de Cajas de Ahorro de Castilla y León sí tiene cerrados los datos correspondientes al primer trimestre el año en cuanto a recursos ajenos e inversión crediticia, que se elevan a 2,1 billones y 1,1 billones,

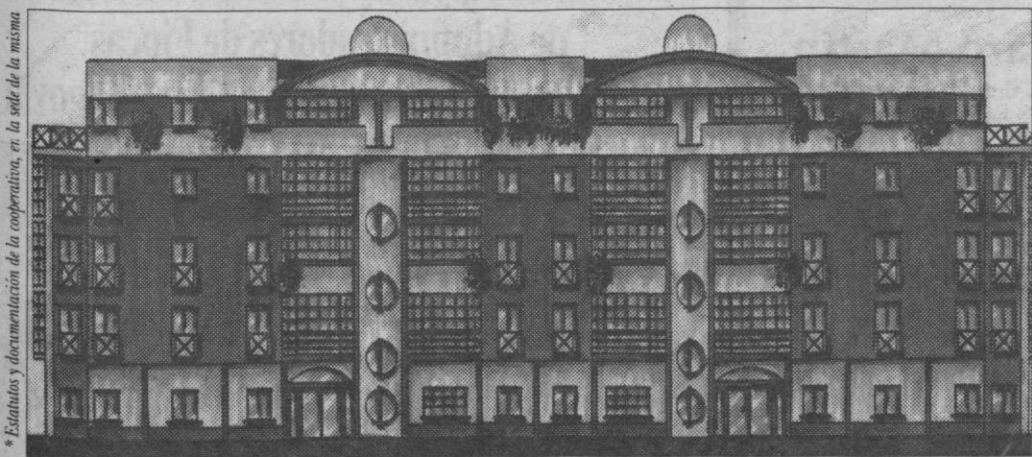
respectivamente. Caja Salamanca y Soria obtuvo en el primer trimestre del 95 un beneficio antes de impuestos de 2.981 millones de pesetas, cifra que representa un incremento del 96 por ciento respecto al mismo periodo del ejercicio anterior. El resultado neto consolidado se cifró en 2.065 millones, lo que supone un incremento del 84 por ciento respecto al primer trimestre del 93. Caja España asume el mayor volumen de créditos, con 435.736 millones; seguida de Caja Salamanca y Soria.

BIENVENIDO A TU CASA

COOPERATIVA DE VIVIENDAS "PINTOR ZULOAGA"

NUEVA SEGOVIA

Ultimos pisos de V.P.O y locales comerciales a la venta a riguroso precio de coste.



Hemos comenzado las obras con la constructora: **COLSA**

Abierto plazo de inscripción para la admisión de socios en nuevas cooperativas de Segovia.



GRUPO

ECOVI

desde 1982

C/ Padre Claret, 12 Bajo (Age. Tapias), Telf.: 43 53 40

La juez Ferrer insiste en la localización de Francisco Paesa y sus sobrinos

El vicepresidente del CGPJ achaca a la falta de información el conflicto de los jueces

El vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), José Luis Manzanares, dijo ayer que si el Ministerio de Justicia e Interior hubiera facilitado una información clara sobre la extradición de Luis Roldán, no habría ahora un conflicto de competencia entre jueces.

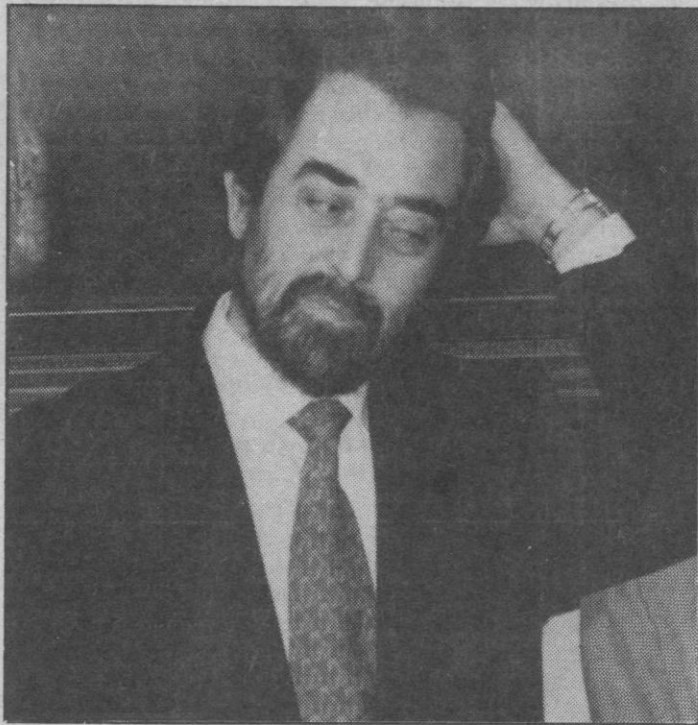
Arrecife de Lanzarote (Efe).— José Luis Manzanares, que se desplazó a Lanzarote para asistir a la presentación oficial del Colegio de Abogados de la isla, señaló que "si los jueces supieran exactamente qué es lo que ha ocurrido, sabrían quién es el que tiene que juzgar los hechos. Pero como parece que eso no es así, pues estamos en esta situación verdaderamente kafkiana, y para mí un poco vergonzosa". Según Manzanares, la culpa de la actual situación de incertidumbre competencial "no es de los jueces que están lidiando ese toro, la culpa es de quién ha dejado salir ese toro en esas condiciones. Y cuando digo lo de toro me refiero al caso y no al señor Roldán".

El caso de los papeles de Laos es muy complicado, precisamente porque la llegada del señor Roldán a España ha sido muy extraña, muy sorprendente y muy anómala, añadió. "Quizá en la historia de España nunca haya venido una persona en las condiciones de Roldán, es decir, en unas condiciones que no se conocen", dijo. Manzanares agregó que, dado que el planteamiento ya es insólito, "no nos podemos sorprender de que surjan muchos problemas". "Yo no sé que datos tendrán los jueces, pero por lo que he oído en la televisión hay una serie de

contradicciones. Yo en estos momentos no sé si la Policía española intervino en Laos, en Tailandia, o si hubo una extradición administrativa".

El vicepresidente del CGPJ recordó que la Audiencia Nacional es competente para los delitos cometidos en el extranjero y los juzgados de Madrid, u otros del país, son competentes para los delitos cometidos en España. Pero mientras no se sepa dónde se ha cometido la falsificación, pues es difícil saber quién tiene razón, agregó. Además, dijo que lo mejor hubiera sido que el Ministerio de Justicia e Interior hubiera podido facilitar a los jueces una información precisa, de tal manera que éstos supieran qué es lo que tienen entre manos. "Porque el delito se ha cometido, eso es evidente, pero ¿dónde?", manifestó.

Respecto al caso Filesa, indicó que el magistrado Marino Barbero aparentemente ha tardado demasiado tiempo en emitir el auto de instrucción del asunto, pero consideró que hay razones para pensar que el caso era muy especial. Además, explicó que a veces resulta que asuntos de penas muy graves, como un asesinato, son de investigaciones muy sencillas y, por el contrario, cuando se está con cuentas, extractos bancarios, estafas o malversaciones, la complejidad es muy



Belloch, acusado de informar poco sobre el regreso de Roldán.

grande. En opinión de Manzanares, ésa es una de las razones que quizás expliquen algo el retraso, pero hay otras. Así, indicó que Barbero ha recibido miles de folios y la legislación española no permite hasta ahora que haya un equipo de jueces trabajando, lo que es un defecto de la ley.

Paesa

La juez de instrucción número 16 de Madrid, Ana Ferrer, ha pedido a la Policía que continúe las gestiones tendientes a la localización del ex diplomático Francisco Paesa, imputado en el "caso Roldán", y de sus sobrinos, los herma-

nos Alfonso y Beatriz García Paesa. La magistrada adopta esta resolución en una providencia notificada a las partes y a la que tuvo acceso Efe, en el marco del sumario seguido para investigar el supuesto enriquecimiento ilícito de Luis Roldán durante su etapa como director general de la Guardia Civil.

La juez Ferrer ya pidió en su día a la Policía que compruebe si Francisco Paesa está en España y que le comunique si tiene domicilio conocido, tras haber dictado una orden para que sea presentado en el juzgado como imputado en el "caso Roldán".

Serra espera tranquilo la resolución del caso "informe Crillón"

Murcia (Efe).— El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, se mostró ayer en Murcia "no sólo satisfecho, sino absolutamente tranquilo" de que el asunto del "informe Crillón" esté en manos de los jueces y dijo que espera "con toda tranquilidad que lo resuelvan definitivamente".

En una rueda de prensa celebrada tras la presentación de las candidaturas socialistas a los comicios autonómicos y municipales en esta comunidad autónoma, el vicepresidente del Ejecutivo reiteró que la costumbre del Gobierno socialista es no comentar las decisiones de los jueces para no interferirse en la labor del Poder Judicial.

No obstante, preguntado por el tiempo que él calcula que tardará en instruirse el sumario por el "caso Roldán", a la vista de los tres años que ha durado la primera parte de la instrucción del "caso Filesa", Serra indicó que "como cualquier ciudadano estoy a favor del impulso a los procesos judiciales, y si puede hacerse en un tiempo razonable, mejor".

También quiso transmitir un "mensaje de tranquilidad" a los ciudadanos, perplejos porque pueda haber decisiones distintas por parte de jueces distintos en relación a un mismo tema, según dijo, y aseguró que "Roldán fue bien detenido y está a disposición de los jueces por la totalidad de las irregularidades que haya podido cometer". "Sin lugar a dudas, la Justicia esclarecerá la conducta de Luis Roldán y establecerá cuál es la corrección que corresponde a esa conducta", agregó el vicepresidente del Gobierno.

BREVES

• El pleno del Congreso de los Diputados aprobará definitivamente en la sesión plenaria del próximo jueves la Ley Orgánica del Tribunal del Jurado, una vez que ya ha concluido su tramitación en la Cámara Alta. Este será uno de los asuntos principales que se tratarán en las Cortes la próxima semana, en la que de nuevo habrá pleno parlamentario en las dos cámaras.

• El Ministerio de Justicia e Interior ha repuesto la escolta estática que había retirado al coordinador general de IU, Julio Anguita, según manifestó el propio dirigente de la federación de izquierdas. Anguita, que no dio excesiva importancia a este hecho, indicó que la escolta estática que vigila por la seguridad de su domicilio fue repuesta el pasado 27 de abril, ocho días después del atentado sufrido por el presidente del PP, José M^o Aznar. Tras ese atentado, Anguita desveló que hacía varios meses que le había sido retirada la protección policial de su vivienda, aunque no la personal.



LA SEÑORA

D^a Dionisia Alvaro Martín

Ha fallecido en Segovia, el día 6 de mayo de 1995

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

Sus desconsoladas hijas, Teresa y Mari Angeles García Alvaro; hijo político, Laureano Rodríguez Casado; hermano, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 7 a las 9,45 de la mañana en la iglesia parroquial de San Ildefonso, despidiéndose el duelo. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad. La misa de privilegio será el día 8, a las 10 de la mañana en la iglesia de Los Dolores de dicha localidad. El cadáver partirá del Tanatorio a las 9,30 horas.
CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.



Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...

IMPRESA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Acuerdo de colaboración entre Bankpyme y el Colegio Territorial de Administradores de Fincas de Madrid, Avila, Guadalajara y Segovia



Don Jaime Blanco Granda, Presidente del Colegio Territorial de Administradores de Fincas de Madrid, Avila, Guadalajara y Segovia, y Don José Jané Solá, Presidente Ejecutivo del Grupo Bankpyme, en el momento de la firma del acuerdo de colaboración para la distribución de productos financieros, a través de los profesionales del sector. Al acto asistieron también Don Fernando López Orozco, Vicepresidente de dicho Colegio y Don Manuel Ruiz Rodríguez, Director de la Zona Centro del Grupo Bankpyme.

Gutiérrez: "No merecemos ser gobernados desde la derecha"

Albacete (Efe).— El secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, dijo ayer en Albacete que, aunque el Gobierno de Felipe González es merecedor de un fortísimo rechazo por parte de los electores, a quienes ha agredido sus derechos como trabajadores, "no significa que merezcamos ser gobernados por los parámetros de la derecha". Gutiérrez visitó la capital albaceteña para mantener un encuentro con el consejo provincial de este sindicato.

El líder de CC.OO. explicó en rueda de prensa que "no hay que plantearse la disyuntiva entre lo malo conocido y lo que se presenta como bueno por conocer". No obstante, añadió que todo lo que se decida democráticamente será respetable. "aunque sería de hipócritas no decir que la derecha no es la orientación con la que me gustaría que se gobernase este país". Gutiérrez dijo que la participación democrática de la gente puede decidir otras opciones políticas que den paso a una regeneración ética y moral y a propuestas económicas y sociales más progresistas que han caracterizado siempre a un pensamiento de izquierdas.

En otro orden de cosas, el sindicalista mostró un rotundo rechazo a las agencias privadas de colocación y manifestó que su sindicato velará por el derecho de los parados, para que una vez hecha la ley no puedan aplicarse trampas y convertir dichas agencias en focos de discriminación de los desempleados o en negocios con subterfugios. En este sentido, anunció que su sindicato va a reforzar el papel de intermediación en el mercado de trabajo creando propias oficinas de información, asesoramiento y promoción del empleo para parados. Gutiérrez recordó que en este campo existen ya distintos acuerdos con el INEM, empresarios e instituciones autonómicas en algunas regiones, para que el acceso al mercado laboral no esté sujeto a arbitrariedades ni "cacicadas de nadie".



Aznar, entre Manuel Fraga, a la dcha., y José Cuiña, secretario general del PP de Galicia.

Rubalcaba afirma que el único sondeo que vale es el del 28-M

Aznar pide al PSOE que asuma su responsabilidad sobre Filesa

El presidente del PP, José María Aznar, emplazó ayer al PSOE a que asuma responsabilidades políticas, tras el auto del juez Marino Barbero en el que se inculpa a 39 personas por el denominado caso "Filesa".

Santiago de Compostela (Efe).— Aznar participó ayer en el primer gran acto electoral del PP de Galicia, al que acudieron unos 3.000 candidatos a las municipales en las cuatro provincias, y en el que intervinieron los principales dirigentes de esta organización, entre ellos su presidente fundador, Manuel Fraga.

El líder del PP dijo no querer hacer durante su intervención una lista "interminable de corrupciones", porque "España necesita que se hable de sinceridad y de autenticidad", aunque citó el caso Filesa. "Hay que distinguir bien las cosas: una cosa es la financiación de partidos políticos, y otra es Filesa; todo el mundo sabe que era una trama irregular que financiaba a un partido". "Por esa trama irregular, dijo, hay que responder, y yo no hablo nada de tribunales, hablo de políticos". Agregó:

"ya está bien, y ahora que se responda políticamente de todo eso" porque no se puede transmitir el mensaje de que "da igual lo que pase, que da igual todo porque todo va a seguir de la misma manera".

José María Aznar habló de la necesidad de que en España "siempre prevalezca la concordia y la tolerancia, por encima de cualquier radicalidad, cualquier extremismo o fanatismo que sólo producen enfrentamientos o desgracias".

Destacó además que "todos los sondeos auguran un gran triunfo del PP", de lo que se mostró seguro, pero añadió que España "necesita una gran victoria". Para Aznar, "si a veces es necesario demostrar que se sabe perder, es siempre necesario también demostrar que se sabe ganar, y el PP va a ganar el 28 de mayo, y va a saber ganar". Además, prometió que de llegar al poder

pondría en marcha en cuatro años la administración única que propugna Fraga, e incidió en que no sólo es posible, sino "deseable" una reforma fiscal que reduzca impuestos.

Sondeo

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, afirmó en Oviedo que "el único sondeo que vale es el del día 28 de mayo", y negó que el Gobierno esté estudiando la posibilidad de convocar elecciones anticipadas en función del resultado de los comicios autonómicos y municipales.

Pérez Rubalcaba se refirió, en una breve comparecencia ante los medios de comunicación, al sondeo que publicó ayer un diario nacional que vaticina una importante descenso del PSOE en beneficio del PP. Según el ministro, "hemos visto muchos sondeos y veremos muchos más de aquí al día 22, que es la fecha límite para publicar este tipo de trabajos, y debemos ser cautos porque así lo aconseja la experiencia".

Durán Lleida (CiU) anuncia una "profunda reflexión" tras el 28 de mayo

Barcelona (Efe).— El presidente del comité de gobierno de UDC, Josep Antoni Durán Lleida, afirmó ayer que tras las elecciones del 28 de mayo la coalición CiU deberá plantearse una "profunda reflexión" sobre la situación política española, ante la perspectiva de que el PSOE no obtenga buenos resultados. No obstante, insistió en que CiU ha adoptado el compromiso de seguir respaldando al PSOE al menos hasta el 31 de diciembre de 1995, pero "siempre que haya un compromiso por parte del Gobierno en el día a día, en el cumplimiento de los acuerdos".

En rueda de prensa, Durán aseguró asimismo que la situación política en España es "decaente" debido a las acusaciones que se cruzan el Gobierno y el principal partido de la oposición.

Durán afirmó que los resultados de las elecciones municipales serán "determinantes" en la evolución de la situación política y "como presumimos que los resultados electorales no serán buenos para los socialistas, y esto tendrá consecuencias en el interior del PSOE, se impondrá una reflexión política". El dirigente democristiano aseguró que estas posiciones de Unió se tratarán con la dirección de CDC en el comité de enlace que se celebrará mañana, lunes.

Por su parte, el responsable electoral federal de Izquierda Unida (IU), Félix Martínez, pidió a los votantes del Partido Socialista que hagan "pagar electoralmente" a esa organización sus delitos de corrupción y no teman un "triunfo aplastante" del PP porque éste "tiene su techo". Los votantes de comunidades autónomas como Cataluña, Euskadi y Andalucía, donde nacionalistas o socialistas siempre han superado en expectativas de votos a los populares, impedirán que los últimos obtengan "la mayoría que obtuvo el PSOE en 1982 y apliquen el rodillo que aplicó aquél con sus mayorías parlamentarias", por lo que no debe creerse el mensaje del "miedo a la derecha", dijo.

Los detenidos del grupo Y preparaban sus acciones en la sede de HB de Intxaurrondo, según Jáuregui

San Sebastián (Efe).— El gobernador civil de Guipúzcoa, Juan M. Jáuregui, asegura que los ocho presuntos integrantes del grupo "Y", desarticulado en San Sebastián, preparaban sus acciones en la "herriko taberna" "Zulo Zahar", sede de HB del barrio donostiarra de Intxaurrondo. Jáuregui explicó, en una rueda de prensa, que tras ser capturados los propios detenidos declararon a los agentes que les interrogaron que preparaban sus sabotajes en esta sede.

Jáuregui precisó que en el registro de la "herriko taberna" se encontraron manuales para la confección de explosivos, ano-

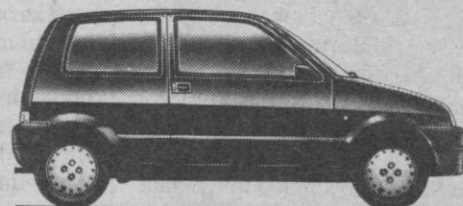
taciones con matrículas pertenecientes a miembros de la Ertzaintza, y una plataforma para lanzamiento de cócteles "molotov", así como tornillos, piedras y otros objetos contundentes. Los policías se incautaron asimismo de pastillas de clorato potásico y petardos usados para la confección de artefactos explosivos, plantillas con el anagrama de ETA para realizar pintadas y una bolsa con candados.

Los detenidos, de entre 18 y 24 años, y en cuyos domicilios se ocupó documentación que está siendo estudiada, están acusados de participar en 27 actos de sabotaje, entre los que se en-

cuentran el incendio de cinco autobuses urbanos en San Sebastián, la quema de otros tantos coches franceses, y el apedreamiento de las oficinas del INEM en la capital guipuzcoana. A los detenidos se les imputa además el lanzamiento de cócteles "molotov" contra la casa del pueblo de Pasajes, entre otras acciones.

Por otra parte, cientos de personas pidieron ayer a ETA que deje de matar, en una manifestación convocada por la plataforma ciudadana "Basta ya" que discurrió por la Parte Vieja de San Sebastián, donde se produjeron tres de los seis últimos asesinatos cometidos por la banda.

CINQUECENTO



AHORA DESDE

715.000 PTS

P.V.P. Plan Renove II y promoción incluidos.

RED DE CONCESIONARIOS



Los sondeos continúan dando una ligera ventaja al alcalde de París

Cuarenta millones de franceses deben elegir hoy entre Chirac y Jospin

Unos 40 millones de franceses decidirán hoy en las urnas entre el socialista Lionel Jospin, de 57 años, y el conservador Jacques Chirac, de 62, el sucesor de Francois Mitterrand en la presidencia de la República francesa.

París (Efe).— Al final de lo que el diario "Le Monde" califica de "el más largo reinado" republicano de su historia, en referencia a los 14 años de presidencia de Mitterrand, Chirac o Jospin se convertirán hoy en el quinto jefe de Estado de la vigésima V República.

Para el primero, alcalde de París y que concurre a una elección presidencial por tercera vez — favorecido ahora en los sondeos —, un tercer fracaso arruinaría su carrera política de 30 años, en la que llegó a ocupar dos veces el cargo de primer ministro.

Casado y con dos hijos, refundador del movimiento gausiano y desde hace dos años preparando su camino hacia el palacio del Eliseo, Chirac desplegó últimamente un programa conservador teñido de cierto contenido social, encaminado a "reagrupar al mayor número de franceses", a quienes preocupa mayoritariamente el problema del paro.

En cambio, su oponente, hasta enero un "segundón" de la política con una única experiencia como ministro de Educación, fue capaz de remontar durante la campaña la desacreditada imagen de los socialis-



El candidato socialista, Jospin, ganador en la primera vuelta, durante uno de sus viajes de campaña.

tas, hasta convertirse en serio retador de Chirac.

Tras haber vencido en la primera vuelta contra todo pronóstico a su oponente conservador y de pasar de "seguro perdedor" a "revelación", el índice de popularidad de Jospin — casado por segunda vez y con dos hijos de su primer matrimonio — creció en la última semana hasta niveles inquietantes para el equipo de Chirac.

De ahí que no resulte extraño que el aspirante conservador centrara su mitin final, en la noche del viernes, en Lyon en advertir a sus seguidores de que "nada se ha ganado aún" y en alertar de que "el peligro real

de un tercer septenio socialista" no ha sido conjurado.

Antes de que a medianoche del viernes se cerrara la campaña para dar paso a la "jornada de reflexión" previa, Jospin — crecido por los 40 000 simpatizantes que congregó la víspera en Toulouse, su feudo electoral — se desplazó a la región de Alsacia, donde el ultraderechista Le Pen ganó en la primera vuelta.

El voto lepenista (15,7 en la primera ronda), el alto porcentaje de indecisos (22 por ciento) y el sufragio del 20 por ciento que se abstuvo en la precedente ronda serán, según los analistas, determinantes en el

escrutinio de la decisiva votación.

Asegurado el apoyo expreso de personalidades centristas como el ex-presidente Giscard D'Estaing y el ex-primer ministro Raymond Barre, Jacques Chirac recibió ayer en la alcaldía de París a su correligionario y ex-adversario Edouard Balladur, para "sellar" simbólicamente en público su reconciliación.

De uno u otro saldrá en la noche del domingo el quinto presidente de la V República, tras el general De Gaulle (1962-69), Georges Pompidou (1969-74), Giscard D'Estaing (1974-81) y Mitterrand (1981-1995).

Arafat acusa a los "halcones" del Gobierno israelí de sabotaje a la paz

El Cairo (Efe).— El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, acusó a los "halcones" (partidarios de la línea dura) del Gobierno israelí de intentar sabotear el proceso de paz, y dijo que Jerusalén y la mezquita de Al Aksa, uno de los tres principales lugares santos islámicos, están "en verdadero peligro".

Arafat, que pronunciaba un discurso ante la sesión de emergencia de la Liga Árabe, también instó a los estados árabes a que frenen su proceso de normalización con Israel.

"Los halcones del Gobierno israelí, que sufren todavía de arrogancia y de mentalidad de ocupación, han sido incapaces de aceptar la realidad de que existe un pueblo palestino con derechos nacionales", dijo Arafat.

"Estas fuerzas han comenzado a ejercer su papel para intentar matar el proceso de paz, que aspira a lograr una reconciliación histórica", dijo el líder palestino a los ministros de Exteriores y representantes permanentes de los 22 países árabes miembros de la Liga.

La sesión de urgencia fue convocada a petición de Arafat, en un intento de que se adopte una posición unificada árabe respecto a la reciente decisión israelí de confiscar 53 hectáreas de tierra palestina en la parte Este, árabe, de Jerusalén.

En esa reunión, los ministros de Exteriores árabes pidieron una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU para que discuta la reciente decisión de Israel de confiscar tierra palestina en la parte oriental de Jerusalén.

PANORAMICA

EX YUGOSLAVIA.— El portavoz de la ONU, Simo Vautin, no ha confirmado hoy, sábado, que Serbia, república que se ha mantenido al margen de la última ofensiva croata contra los rebeldes serbios de Croacia, esté preparándose para entrar en guerra del lado de éstos.

ITALIA.— El fiscal jefe de la operación "Manos Limpias", Francesco Saverio Borrelli, denunció ayer que el Ministerio de Justicia está dejando sin personal a la Fiscalía de Milán, "con lo que se debilitan las investigaciones sobre los casos de corrupción".

MEXICO.— La inestabilidad que se vive en Chiapas desde el alzamiento guerrillero de 1994 ha resucitado las reivindicaciones autonomistas de la región costera de ese Estado, la más productiva y la que se siente más relegada.

CHECHENIA.— El conflicto en Chechenia ya se ha cobrado la vida de por lo menos 1.370 soldados rusos, y casi 4.000 han sido heridos.

Los empleados del metro de Tokio evitaron miles de muertes

Tokio (Efe).— Una nueva catástrofe en el metro de Tokio fue evitada en la noche del viernes por los empleados del medio de transporte, quienes lograron apagar a tiempo el fuego de unas bolsas de plástico que contenían reactivos capaces de matar a unas 10.000 personas.

Según informó la Policía ayer, sábado, dos bolsas con cianuro sódico y ácido sulfúrico fueron descubiertas ardiendo en un lavabo de la concurrida estación de Shinjuku, aunque los trabajadores de la estación las pudieron apagar antes de que se mezclaran los productos y se liberara cianuro gaseoso.

Tras el intento de atentado, la policía ha extremado al máximo en los transportes públicos de Tokio y alrededores, la vigilancia que mantenía desde el 20 de mayo, cuando el atentado con gas sarín mató a 12 personas y causó más de 5.000 afectados.

Más de un millón de personas participarán en la celebración de la Victoria en Londres

Londres/Cambridge (Efe).— El agradecimiento a los ex combatientes y la necesidad de evitar nuevas guerras centraron ayer, sábado, la inauguración, presidida por la reina madre, de los festejos del "Día de la Victoria" en el parque londinense de Hyde Park.

En el 50 aniversario del final de la Segunda Guerra Mundial en Europa, el primer ministro británico, John Major, indicó que es "nuestra responsabilidad prevenir futuras guerras".

Sólo así, opinó, se podrá corresponder al esfuerzo de los soldados que combatieron entonces para permitir a las siguientes generaciones "disfrutar de las bendiciones de la libertad, la paz y la democracia".

Ante el Gobierno británico en pleno, el primer ministro rindió homenaje a la "callada bravura y decencia" de los hombres y mujeres que vivieron la guerra y se enfrentaron a "una tiranía más allá de todo lo imaginable".

La reina madre Mary hizo un

discurso de agradecimiento a los que combatieron en aquel conflicto, y recordó la alegría sentida el día que acabó la guerra y presidió desde los balcones del palacio de Buckingham las manifestaciones espontáneas de júbilo de la multitud.

Desfile de veteranos

Tras las palabras de la reina madre tuvo lugar un desfile de veteranos, animado por las distintas bandas militares llegadas de todos los rincones del país y que interpretaron diversas marchas y canciones de la época.

Varios paracaidistas saltaron desde los aviones que sobrevolaban el parque durante la ceremonia, mientras el cielo se teñía de azul, blanco y rojo, los colores de la bandera británica. Previamente se había celebrado un breve servicio religioso en homenaje a los caídos en la guerra.

Más de un millón de personas acudirán durante los próximos tres días al parque londinense de Hyde Park para asistir a las cele-

braciones del "Día de la Victoria", calculan los organizadores.

Un total de 59 jefes de Estado y de Gobierno o sus representantes han acudido a la capital británica para conmemorar la ocasión, que convocará también miles de desfiles y celebraciones callejeras a lo largo de todo el Reino Unido.

Por su parte, el vicepresidente estadounidense, Albert Gore, rindió ayer homenaje en el cementerio militar norteamericano de Cambridge, al noroeste de Londres, a los soldados de su país caídos en la II Guerra Mundial.

Junto a Gore se encontraban cerca de 4.000 veteranos estadounidenses para recordar el sacrificio de sus compatriotas, en una ceremonia que se prolongó durante una hora.

En el "American Military Cemetery" están enterrados 3.812 caídos en la guerra, entre ellos el músico Glenn Miller y Joseph Kennedy, hermano del que fuera presidente de EE.UU. John Kennedy.

FUTBOL SALA

No se puede perdonar tanto en una cancha de juego. Caja Segovia, en su desplazamiento a Murcia, tuvo la

gran ocasión de haber logrado vencer a uno de los conjuntos grandes de la liga. Sin embargo, lo que en

otras ocasiones consiguieron marcar, incluso con facilidad, en esta fue todo lo contrario.



Fue un partido sólo de ocasiones.

PEÑALOSA

Un gol de penalty derrotó a Caja Segovia

1-0. El Pozo no fue superior en ningún momento al equipo segoviano que falló en ataque

JOSE M^º MARTIN

El equipo de Caja Segovia ha dejado claro que no es un compará en esta liga; que está a la altura de los mejores y que en los encuentros contra los grandes, los que le doblan en presupuesto, las diferencias son mínimas. Ayer en Murcia tuvo la gran ocasión de haber dejado KO a El Pozo, pero los remates a portería no fueron todo lo certeros y fáciles que en otras ocasiones.

No es normal que en fútbol sala se termine un encuentro con un marcador de 1-0. Son contadas las ocasiones. Sin embargo, y mostrando de nuevo la igualdad habida entre los dos equipos, los jugadores de El Pozo hubieron de marcar su gol de penalty.

El partido de Caja Segovia, bien planteado por Félix Aranda, maniataba el juego de ataque pimentonero. La primera tarjeta amarilla del encuentro mostrada a Paulo Roberto en el minuto dos, hizo que este hubiera de ir al banquillo y permanecer allí muchos minutos con el fin de protegerle de una segunda cartulina.

El juego local pretende llegar a la portería de Juanjo a través un sala trenzado, siendo la respuesta rival de contraataques muy rápidos que ponen a prueba a Ricardo. El juego es fluido, pero falta la guinda del remate eficaz a portería.

A falta de cinco minutos para concluir este primer período sal-

ta a la cancha Elías. El técnico pretende que sea el brasileño quien busque el gol con mayor efectividad. Un minuto más tar-

de los árbitros señalan penalty a un derribo sobre Vicentín, jugada precedida de falta a Quique que los colegiados cordobeses

no quisieron señalar. Ahí estuvo el momento clave del encuentro.

Más trabajo de ataque

Era lógico que el equipo segoviano saliera en la segunda parte a buscar los goles. Su juego siempre dominó, por fuerza y garra, al de los locales. Elías lo intenta todo apoyado por un equipo que no pierde la ilusión. El equipo de casa se siente dominado, ve que la situación se torna difícil y el técnico manda salir a la cancha a Paulo Roberto.

Cuando faltan ocho minutos para concluir el encuentro Boni regresa a la cancha. No está curado de su lesión en el pie derecho, pero se busca su ayuda. Restan seis minutos y El Pozo comete su sexta falta. Elías va a contar a partir de aquí con dos ocasiones de lanzamiento de doble penalty. En las dos, bien lanzadas, es Ricardo quien adivina su intención y para el balón.

Tampoco Fran, que vuelve a demostrar su pundonor, consigue marcar, pese a contar con buenas ocasiones.

El partido, con angustia para los locales, termina con victoria mínima, pero victoria, para el equipo de casa. No habían hecho más méritos que sus oponentes, pero una decisión arbitral, justa en el penalty, pero injusta en la trayectoria de su jugada, les dio el triunfo. Ahora la situación se torna muy complicada para los que salieron derrotados.

FICHA TECNICA

Cancha: Palacio de los Deportes de Murcia. 4.500 espectadores.
El Pozo 1- Caja Segovia 0
Alineaciones; El Pozo: Ricardo 2; Tato 1, Vicentín 1, Paulo Roberto 1 y Duda 1, equipo inicial, Andrés 1, Sánchez - y Santa - Caja Segovia: Juanjo 2; Quique 2; Carlos Sánchez 1, Fran 1 y César 1, equipo inicial, Elías 1, García Plata 1 y Boni, s.c.
Gol. Minuto 16. Quique derriba a Vicentín en el área. El penalty lo transforma Paulo Roberto.
Árbitros: Murillo y Lucena, de Córdoba, muy flojos. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Paulo Roberto, Andrés y Santa.

PUNTO



AIRBAG DE SERIE
1.160.000 PTS

P.V.P. Plan Renove II y promoción incluidos.

RED DE CONCESIONARIOS **FIAT**

Ya no se puede perder nada

J.M.M.

Los resultados habidos ayer en el grupo A de la división de honor de fútbol sala, puede que hayan dejado despejadas algunas incógnitas. Entreviú volvió a pasarlo muy mal, pero al final ganó en Barcelona. La suerte está de su lado.

Estos fueron los marcadores de la 8ª jornada:

El Pozo 1- **Caja Segovia 0**

Industrias García 5- Interviú 6

Astorga 2- Mejorada 6

Clasificación:

1º Mejorada 13; 2º El Pozo 12; 3º Interviú 11; 4º

Caja Segovia 9; 5º Industrias García 2; 6º Astorga 1.

La próxima jornada tiene estos compromisos:

Industrias García- **Caja Segovia**

Mejorada- El Pozo

Interviú- Astorga

Para tener opción a clasificarse, Caja Segovia pasa por ganar los cuatro puntos que restan y que El Pozo gane a Mejorada e Interviú.

Si las cosas salen así, El Pozo sería primero y se produciría un triple empate entre **Caja Segovia**, Interviú

y Mejorada, con empate a trece puntos, que habría de resolverse teniendo en cuenta los resultados habidos entre los tres. Caja Segovia tendría tres puntos de Mejorada y dos de Interviú, total 5; Interviú tendría 4 y Mejorada 3. Ello daría la clasificación en los dos primeros lugares a El Pozo y Caja Segovia.

Si Mejorada gana el próximo sábado a El Pozo, las posibilidades del equipo segoviano se terminan. Así de complicada, aunque más fácil para los que ahora ocupan los tres primeros lugares, la competición de la liga de división de honor de fútbol sala.



PEÑALOSA

Ricardo paró mucho.

JUEGOS ESCOLARES

Han tomado parte en ellos cerca de 3.000 deportistas

Ayer se clausuraron y entregaron los premios a los campeones provinciales

Ayer, con la presencia de cientos de escolares en el salón de actos del instituto "Andrés Laguna", se clausuró la edición del curso 94/95 de los juegos escolares, que ha mantenido una actividad organizada a los largo de los seis últimos meses.

JOSE M^o MARTIN

La participación de deportistas en los juegos escolares en la edición 94/95 ha sido en Segovia de 2890. Ayer, tras disputarse las dos últimas finales de baloncesto en el polideportivo "Emperador Teodosio", cientos de escolares ocuparon los asientos del salón de actos del Instituto "Andrés Laguna", lugar donde se llevó a efecto la entrega de los trofeos a los equipos y deportistas mejor clasificados.

En el acto estuvieron presentes el presidente de la Diputación provincial, delegado territorial de la Junta de Castilla y León, alcaldes de El Espinar y Turégano y el diputado delegado del área de Deportes de la Diputación.

El acto, largo por el amplio número de escolares que recogían sus premios, estuvo regado por la algarabía de los jóvenes estudiantes que acogían con muestras de entusiasmo el haber conseguido el título unos u otros. Quizás fuera el dato más importante, la camaradería de quienes tras participar en una larga competición aceptaban de buen grado el no haber sido los ganadores finales.

Las palabras del presidente de la Diputación, breves como correspondía a un acto donde lo que la mayoría esperaba era el recoger sus premios, fueron dirigidas al "pundonor la ilusión y las ganas de entrar en el camino del deporte y también, en ocasiones, alguna lágrima por no haber logrado ganar. Hoy aquí entregamos los trofeos a los que han ganado, pero sobre todo a los que han participado, porque ahí está el sentido principal de estos Juegos". Agradeciendo finalmente a todos el haber participado.

Los que llegaron más lejos

Tanto en los deportes colectivos como en los individuales, esta es la relación de los que, además de participar, llegaron a las fases finales de los juegos escolares en su fase provincial:

Ajedrez infantil: Campeón Boceguillas en femenina y masculino; subcampeón Santa Eulalia (chicas) y Nueva Segovia (chicos).

Cadete y juvenil: Campeón Instituto de Cantalejo.

Badminton infantil: Campeón en ambas categorías Turégano; subcampeón C. Eresma. Cadete: Campeón I. Cantalejo, niños; Turégano, niñas.

Baloncesto, infantil Maristas, subcampeón Concepcionistas; niñas colegio Eresma, subcampeón Cantalejo.

Cadete femenina: Campeón instituto "Mariano Quintanilla"; subcampeón Instituto de Ayllón.

Juvenil: Campeón I. Politécnico, subcampeón I. de Cuéllar; niñas campeón I. Ayllón.



El salón del instituto a tope.

PEÑALOSA

Balonmano infantil chicos: 1º Nava de la Asunción, 2º Turégano; niñas, 1º Nava de la Asunción, 2º Cantalejo.
Cadete: 1º Turégano; chicas, 1º Cantalejo.
Juvenil: 1º Nava de la Asunción.
Campo a través: Benjamín, 1º Valverde, 2º Prádena; niñas, Valledado, 2º Cantalejo.
Alevín niños, 1º Turégano, 2º Cantalejo; niñas, 1º Valledado, 2º Maristas.
Infantil niños, 1º C. Claret, 2º Maristas; niñas, 1º Valledado, 2º Maristas.
Cadete niños, 1º Andrés Laguna, 2º I. Cantalejo; niñas, 1º Valledado.

Frontenis infantil, 1º Nava Asunción, 2º Turégano; niñas, 1º Campo de San Pedro, 2º Navas de Oro.
Cadete: 1º Cantalejo, 2º Ayllón; niñas 1º Ayllón, 2º Nava de la Asunción; juvenil niños, 1º El Espinar.
Fútbol infantil, 1º El Espinar, 2º Cantalejo.
Cadete: 1º Cantimpalos, 2º Sepúlveda.
Fútbol sala infantil; 1º El Espinar, 2º Maristas; niñas, 1º La Granja, 2º Martín Muñoz de las Posadas.
Cadete 1º I. Ayllón, 2º Maristas; juvenil niñas, campeón Nava de la Asunción.
Tenis alevín, 1º Javier Flores,

2º Ernesto Cuéllar; niñas 1ª Lara Sacristán, 2ª Laura López.
Infantil, 1º Rafael Sánchez, 2º Israel Matos; niñas 1ª Julia Agudo, 2ª Teresa Fuentes.
Cadete: 1º Diego Pérez, 2º Eduardo Sierra; niñas, 1ª Fuenclisa Sanz, 2ª Elena Sánchez.
Juvenil, 1º Carlos López, 2º Diego Gilsanz; niñas, 1ª Ana Sierra, 2ª Mercedes San José.
Tenis de Mesa: infantil, 1º C. San Pedro, 2º Colegio Eresma; niñas, 1º Campo San Pedro, 2º C. Eresma.
Cadete: 1º I. cantalejo, 2º Turégano; niñas 1º Turégano.
Juvenil, 1º Instituto de Cuéllar.

Voleibol infantil niñas, 1º Villalpando; 2º Santa Eulalia.
Cadete, 1º La Granja, 2º Andrés Laguna; niñas, 1º Mariano Quintanilla, 2º Andrés Laguna.
Juvenil, 1º Giner de los Ríos, 2º Angel Alcázar; niñas, 1º La Granja, 2º Mariano Quintanilla.
Programa alevín
Niños: grupo I Carlos de Lecea; grupo II Santa Eulalia B; grupo III Martín Chico A; grupo IV Apa Claret D; grupo V Concepcionistas B.
Niñas: grupo I Carlos de Lecea; grupo II Apa Eresma A; grupo III Apa Claret B; grupo IV Maristas B.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
57500.....110.000		57501.....100.000		57502.....100.000		57503.....100.000		57504.....100.000		57505.....100.000		57506.....110.000		57507.....100.000		57508.....100.000		57509.....110.000	
57510.....110.000		57511.....100.000		57512.....100.000		57513.....100.000		57514.....100.000		57515.....120.000		57516.....110.000		57517.....100.000		57518.....100.000		57519.....130.000	
57520.....130.000		57521.....100.000		57522.....100.000		57523.....100.000		57524.....100.000		57525.....2.100.000		57526.....80.000.000		57527.....2.100.000		57528.....100.000		57529.....110.000	
57530.....110.000		57531.....100.000		57532.....100.000		57533.....100.000		57534.....100.000		57535.....100.000		57536.....110.000		57537.....100.000		57538.....100.000		57539.....110.000	
57540.....110.000		57541.....100.000		57542.....100.000		57543.....100.000		57544.....100.000		57545.....100.000		57546.....110.000		57547.....100.000		57548.....100.000		57549.....110.000	
57550.....110.000		57551.....100.000		57552.....100.000		57553.....100.000		57554.....100.000		57555.....100.000		57556.....110.000		57557.....100.000		57558.....100.000		57559.....110.000	
57560.....110.000		57561.....100.000		57562.....100.000		57563.....100.000		57564.....100.000		57565.....100.000		57566.....110.000		57567.....100.000		57568.....100.000		57569.....110.000	
57570.....110.000		57571.....100.000		57572.....100.000		57573.....100.000		57574.....100.000		57575.....100.000		57576.....110.000		57577.....100.000		57578.....100.000		57579.....110.000	
57580.....110.000		57581.....100.000		57582.....100.000		57583.....100.000		57584.....100.000		57585.....100.000		57586.....110.000		57587.....100.000		57588.....100.000		57589.....110.000	
57590.....110.000		57591.....100.000		57592.....100.000		57593.....100.000		57594.....100.000		57595.....100.000		57596.....110.000		57597.....100.000		57598.....100.000		57599.....110.000	
89600.....110.000		89601.....100.000		89602.....100.000		89603.....100.000		89604.....100.000		89605.....100.000		89606.....110.000		89607.....100.000		89608.....100.000		89609.....110.000	
89610.....110.000		89611.....100.000		89612.....100.000		89613.....100.000		89614.....100.000		89615.....120.000		89616.....110.000		89617.....100.000		89618.....100.000		89619.....180.000	
89620.....130.000		89621.....100.000		89622.....100.000		89623.....100.000		89624.....100.000		89625.....100.000		89626.....160.000		89627.....100.000		89628.....100.000		89629.....110.000	
89630.....110.000		89631.....100.000		89632.....100.000		89633.....100.000		89634.....100.000		89635.....100.000		89636.....110.000		89637.....1.280.000		89638.....20.000.000		89639.....1.280.000	
89640.....110.000		89641.....100.000		89642.....100.000		89643.....100.000		89644.....100.000		89645.....100.000		89646.....110.000		89647.....100.000		89648.....100.000		89649.....110.000	
89650.....110.000		89651.....100.000		89652.....100.000		89653.....100.000		89654.....100.000		89655.....100.000		89656.....110.000		89657.....100.000		89658.....100.000		89659.....110.000	
89660.....110.000		89661.....100.000		89662.....100.000		89663.....100.000		89664.....100.000		89665.....100.000		89666.....110.000		89667.....100.000		89668.....100.000		89669.....110.000	
89670.....110.000		89671.....100.000		89672.....100.000		89673.....100.000		89674.....100.000		89675.....100.000		89676.....110.000		89677.....100.000		89678.....100.000		89679.....110.000	
89680.....110.000		89681.....100.000		89682.....100.000		89683.....100.000		89684.....100.000		89685.....100.000		89686.....110.000		89687.....100.000		89688.....100.000		89689.....110.000	
89690.....110.000		89691.....100.000		89692.....100.000		89693.....100.000		89694.....100.000		89695.....100.000		89696.....160.000		89697.....150.000		89698.....100.000		89699.....110.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
20.....30.000		211.....50.000		9512.....250.000		303.....50.000		4014.....250.000		795.....50.000		5676.....260.000		147.....50.000		918.....50.000		7829.....260.000	
0.....10.000				262.....50.000				374.....50.000		15.....70.000		136.....60.000		207.....50.000				619.....80.000	
				372.....50.000								366.....60.000		697.....50.000				849.....60.000	
												526.....160.000						19.....30.000	
												696.....60.000						9.....10.000	
												26.....60.000							
												6.....10.000							

BALONCESTO

El encuentro decisivo se jugará el martes en cancha catalana

82-77. El Real Madrid renace de nuevo y disputará con el Barça el quinto partido

La Liga ACB tendrá que esperar al quinto partido de la serie entre el Real Madrid y el Barcelona para conocer al rival del Unicaja en la final, al igualar los madrileños la eliminatoria y forzar el quinto partido, que se disputará el martes en pista catalana.

Madrid (Efe).— Zeljko Obradovic cumplió con su palabra y el conjunto blanco no se rindió después de perder el tercer choque de la eliminatoria, pero su triunfo se vio adornado además por la determinación colectiva de ganar, pese a no disponer de Arvidas Sabonis durante demasiados minutos. Ahora, la semifinal se queda en una moneda al aire.

Los errores en el contragolpe y algunas decisiones precipitadas en ataque, sobre todo de Herman Henry, aunque las compensó con aciertos defensivos, dinamitaron la escapada madridista en la primera mitad, cuando el Barcelona atravesaba serios problemas, atorado ante el aro rival.

Variación del planteamiento inicial

Aíto García Reneses varió su planteamiento inicial frente a la inspirada puesta en acción de Arvidas Sabonis, que recibía balones con relativa facilidad y era el principal baluarte ofensivo de los madrileños. El conjunto barcelonés, con Javi Fernández y Corey Crowder atezados frente a Henry e Ismael Santos, respiró con algunos puntos de Mike Peplowski, pero el que determinaba el ritmo del choque era el Real Madrid, así que Aíto activó a Ferrán Martínez.

Los madridistas amenazaron con romper el marcador muy pronto (19-12, m.9), pero sus propios errores en los ataques rápidos impedían que el Barcelona sufriera verdaderos agobios. La tercera personal de José Miguel Antúnez (m.8) empezó a deteriorar la consistencia local, construida sobre

Sabonis, porque Darryl Middleton podía con Joe Arlauckas en esos momentos.

A continuación (m.9), Sabonis era sancionado con su tercera personal en una jugada debajo del aro barcelonista cuando los dos equipos ya habían emprendido el camino de retorno a la media pista madrileña. Con tantos minutos por delante, el Real Madrid perdía a su mejor hombre y, además, superaba el cupo de las ocho faltas, dejando al Barcelona con once minutos para lanzar todas y cada una de las personales.

Joe Arlauckas también sumaba la tercera (m.14) poco después de que el quinteto local recuperara un parcial de 0-7 y viera anulada su ventaja con una canasta de Andrés Jiménez (19-19). El bloque blanco aún conservó la calma para llegar al descanso con una renta más testimonial que otra cosa (33-31), pero con un boquete en su línea de flotación: tres personales para Sabonis, Arlauckas y Antúnez.

La constante entrada de jugadores interiores en el cuadro catalán neutralizó el porcentaje de acierto de campo madridista con una clara superioridad reboteadora (veinticinco capturas por quince, diez de ellas en ataque). El Barcelona también superó su mala selección de tiro con los lanza-



El lituano Arvidas Sabonis supera a dos defensores azulgranas.

mientos libres, que le proporcionaron trece puntos antes del descanso.

Soporte ofensivo

Los madrileños, con veinte minutos por delante de alto riesgo, respiraron con Antonio Martín y, sobre todo, con José Lasa y Joe Arlauckas, que se destapó en la reanudación con puntos en momentos decisivos y asumió la condición de so-

porte ofensivo en ausencia de Sabonis.

El lituano ingresó en la cancha a trece minutos del final, pero apenas duró sesenta segundos, mientras el Barcelona recortaba una y otra vez los intentos de despegue de su oponente. Pero una racha de contragolpes y dos triples de José Lasa lanzaron al Real Madrid a su mayor ventaja (64-31 m.35).

El Barcelona aún redujo esa diferencia a tres puntos (73-70) gracias a las intervenciones de Javi Fernández, si bien ya era tarde, porque el conjunto catalán había capitulado en su fuero interno y Sabonis y sus compañeros vadearon la presión catalana con acierto.

FICHA TECNICA

Real Madrid (33+49): Antúnez (6), Santos (4), Henry (9), Arlauckas (22), Sabonis (22) -cinco inicial-, Lasa (13), Martín (6) y Biriukov (-).

Barcelona (31+46): Montero (8), Crowder (2), Fernández (17), Middleton (16), Peplowski (16) -cinco inicial-, Jiménez (7), Díez (-), Andreu (7), Ferrán Martínez (2) y Galilea (2).

Árbitros: Betancor y Guillén. Excluyeron por personales a Santos (m.38) y Peplowski (m.39).

CICLISMO

Miguel Indurain sigue líder en la Vuelta a La Rioja, pero ayer no pudo con Cubino

Logroño (Efe).— Miguel Indurain (Banesto) continúa como líder de la XXXV Vuelta Ciclista a La Rioja tras disputarse ayer la segunda etapa, que finalizó en el alto de la Cruz de la Demanda, de categoría especial, con victoria de Laudelino Cubino (Kelme).

El pelotón, consciente de la dureza de la etapa reina, de 186 kilómetros, afrontó con tranquilidad las tres primeras horas de la carrera. Por el alto de Villaverde, de tercera categoría, no hubo ningún intento de escapada.

A partir del kilómetro 119 aumentó la velocidad del pelotón. Se formó en cabeza un grupo de siete corredores, que adquirió una ventaja de veinte segundos, pero cuando comenzó la subida al alto de la Pradilla sólo Marcos Serrano (Kelme), Carlos Galarreta (Castellblanch), José Luis Rubiera (Artiach) y Daniel Ochoa (ONCE) seguían por delante. Aunque finalmente la escapada no cuajó y fue el colombiano Federico Muñoz (Kelme) el que se situó en cabeza de carrera.

Por detrás, los corredores del Banesto estaban más pendientes

de los movimientos de Laudelino Cubino y del también colombiano Hernán Buenahora, del Kelme. La carrera era un mano a mano entre los dos equipos. Ya había comenzado la batalla.

Buenahora, a quien no pudo seguir su "marcador" Jiménez, y tras él saltó Cubino. Indurain reaccionó cuando vio que el bejarano adquiría una ventaja suficiente para llegar en solitario a la meta. Cubino pasó en primer lugar por la meta en la cumbre del alto de la Cruz de la Demanda, seguido de Indurain a unos cincuenta metros.

La expedición del Unicaja fue aclamada a su llegada a Málaga

Málaga (Efe).— La expedición de jugadores y técnicos del Unicaja, que el viernes se clasificó para la final de la Liga ACB de Baloncesto, fue aclamada a mediodía de ayer a su llegada a la capital de la Costa del Sol.

Más de dos mil personas esperaban en el aeropuerto Pablo Ruiz Picasso de Málaga al Unicaja, que llegaba procedente de Barcelona tras ganar el viernes en el tercer partido de la eliminatoria de semifinales al TDK Manresa.

En cuanto los jugadores bajaron del avión comenzaron a oírse los gritos de "campeones, campeones", "lo mismo nos da Barcelona que Real", y otros de ánimo a los integrantes de la plantilla cajista.

Posteriormente jugadores y técnicos se desplazaron en autocar hasta la plaza de la Marina, sede de la entidad financiera Unicaja, escoltados por varios vehículos de la Policía. Allí saludaron desde los balcones a los varios miles de aficionados congregados.

El técnico Javier Imbroda comentó: "Esto es precioso, y la afición, por su apoyo incondicional, se merece que estemos en la final".

Juan Manuel Rodríguez, director deportivo, también resaltó que era "un sueño" y agregó: "Nos da igual el rival, pero que tenga cuidado con Unicaja. Que ni Madrid ni Barcelona desmerezcan al conjunto cajista".

Todos los jugadores se mostraron sorprendidos por el tumultuoso recibimiento y expresaron su intención de lograr el triunfo en la final, como manifestaron Alfonso Reyes, Ansley, Nacho Rodríguez, Manel Bosch y Dani Romero.

Los jugadores y sus familias siguieron de celebración durante el día de ayer y disfrutaron de descanso hasta mañana, lunes. Después volverán a los entrenamientos para preparar el primer partido de la final, el viernes 12.



ANCIEN
DESDE **1.610.000** PTS

P.V.P. Plan Renove II y promoción incluidos.

RED DE CONCESIONARIOS **FIAT**

MOTOCICLISMO.— G.P. DE ESPAÑA



El español Alex Crivillé tuvo que conformarse con salir desde la tercera línea de parrilla.

TELEFOTO EFE

Doohan, Harada y Sakata consiguieron las tres "pole position"

Alberto Puig, segundo en 500 c.c., el español mejor clasificado

Alberto Puig (Honda NSR) consiguió el segundo mejor tiempo en los entrenamientos oficiales del Gran Premio de España de motociclismo de 500 c.c., que se disputaron en el circuito gaditano de Jerez de la Frontera, y hoy partirá desde la primera línea de la formación de salida, justo al lado del australiano Michael Doohan (Honda NSR), autor de su cuarta "pole position" de la temporada.

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe).— Puig consiguió un mejor tiempo de 1:44,782, superior en siete décimas de segundo al obtenido por el australiano "Mick" Doohan.

No tuvo tanta suerte con su actuación Alex Crivillé (Honda NSR), quien para la carrera de hoy deberá conformarse con salir desde la tercera línea de la formación de salida.

Luis D'Antiñ y Carlos Checa,

ambos pilotos oficiales de las Honda NSR en 250 c.c., tuvieron que conformarse con actuaciones algo mediocres, octavo y noveno, respectivamente sin terminar de solucionar los problemas que durante las dos jornadas de entrenamientos.

El mejor tiempo en la cilindrada fue para un agresivo y efectivo Tetsuya Harada, campeón mundial de 250 c.c. en 1993, quien ha conseguido nue-

vamente la competitividad necesaria de su Yamaha dentro del equipo que dirige el estadounidense Wayne Rainey, ex campeón mundial de 500 c.c.

El japonés Kazuto Sakata (Aprilia) logró, en la cilindrada de 125 c.c., su segunda mejor clasificación de entrenamientos para una carrera en esta temporada, al superar aunque por muy escaso margen, a Haruchika Aoki (Honda).

Tanto Jorge Martínez "Aspar" (Yamaha) como el vasco Herri Torrontegui (Honda) se encuentran justo tras el grupo de cabeza, en la duodécima y decimotercera plaza, con el resto de españoles de la cilindrada en posiciones mucho más retrasadas.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA piso amueblado en José Zorrilla. Teléfono 421640.

C/ OBISPO QUESADA, alquiler, 2 dormitorios, 1 baño, calefacción central, 45.000 pts. Tf.: 429118.

ALQUILO piso. Jardín del Eresma. 3 dormitorios. 2 servicios. Teléfono 520845.

SE ALQUILA piso. 3 dormitorios. Los Coches, 5, 5º B.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos: 983/357611-354887.

¿LE DEBEN dinero? Llámenos. Cobros Castilla. Tfno.: 983-373718 (Centralita).

TRABAJO ▼

GOLDEN PIZZA. Empresa fabricante de productos de alimentación. Precisa incorporar, para su delegación de Segovia, COMERCIALES. Se ofrece: —Contrato. —Sueldo, dieta más comisiones. Interesados: Llamar Telf. (920) 303638.

SE NECESITA personal para trabajar de 7,30 a 11,30 noche. Teléfono 441475.

GAÑE hasta 500.000 pesetas mensuales cultivando setas gran consumo. Solicite información enviando sello 100 pesetas al Departamento Micología-523. Madrazo, 10. 08006 Barcelona.

TRABAJE CASA. 125.000 mensuales montando cuadros. Proporcionamos materiales. Recogemos producción. Multidecor. Apartado 710. Salamanca. Enviar sellos.

SE NECESITAN repartidores con carnet C-1. Teléfono 441475.

¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Cobros Castilla. Teléfono 983/373718 (centralita).

VENTAS ▼

CTRA. RIAZA, venta, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción central, exterior. Tf.: 441729.

C/ JOSE ZORRILLA, venta, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción central, terrazas. Tf.: 429118.

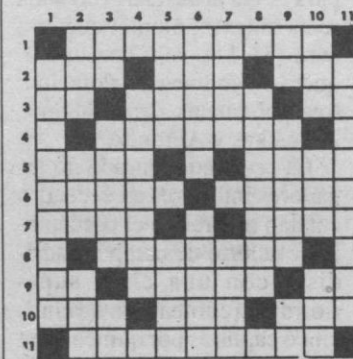
EL SOTILLO, parcela urbana, venta, 850 m², luz y agua, cercada, con proyecto. Tf.: 441729

VENDO cosechadoras New Holland 8070. Una hidroestática. Talleres Varona. Briviesca (Burgos) 947-590994.

PISO. Vendo superlujoso. 182 m². Garajes. Ezequiel González. Facilidades. Teléfono 422175.

SE VENDE acción Casino La Unión. 1.000.000. Teléfono 425807.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Desván, comúnmente a teja yana. 2: Del verbo haber. Patriarca hebreo. Preposición inseparable que significa detrás o después de. 3: Antigua ciudad sumeria. Necia, presuntuosa. Al revés, artículo. 4: Dejaste de desempeñar un cargo o empleo. 5: Gran lago de Asia. Al revés, término final de una carrera. 6: Barco. Ganado lanar (Fem.). 7: Al revés, ciudad de Colombia. Al revés, gobernó. 8: Al revés, disipes, quites lo que ofusca la claridad o transparencia de alguna cosa. 9: Contracción. Grave (Fem.). Consonante repetida. 10: Número. Utiliza. Embarcación. 11: Persona que es participe y compañera con otra u otras en la misma suerte (PL).

VERTICALES.— 1: Género humano. 2: Monarca ruso. Al revés, hogar. Al revés, repollo. 3: Campeón. En palacio, oficina donde se cuidaba del agua y de vino que bebían las personas reales (PL). Preposición. 4: Satisfechos, contentos. 5: Artículo (Fem. y PL). Municipio de Tarragona. 6: Letra del alfabeto griego (PL). Conjunto de huesos cortos que forman parte del esqueleto de las extremidades

posteriores de los batracios, reptiles y mamíferos y que en el hombre forman la parte posterior del pie. 7: Dios de la mitología griega. Envolver. 8: Semejante a los abuelos (Femenino). 9: Consonantes. Al revés, sacuda, mueva violentamente. Al revés, preposición. 10: Partícula electrificada en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis. Nombre de letra. Al revés, apócope de santo. 11: Que está bajo la superficie del mar.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Zamburco. 2: Haber. 3: Hebreo. 4: Dejar. 5: Baikal. 6: Barco. 7: Oveja. 8: Bogotá. 9: Disipar. 10: Grave. 11: Participante. VERTICALES.— 1: Humano. 2: Zar. 3: Satisfechos. 4: Ezequiel. 5: Uñas. 6: Tarsos. 7: Envolver. 8: Semejante. 9: Consonantes. 10: Partícula. 11: Apócope.



LA SEÑORA

D^a Marina Calle González

Falleció en Segovia, el día 6 de mayo de 1995

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, Don Luis Barrio de Frutos; hijos, Asunción, Esther, Teresa, Angel-Luis, Rafael, Juan-Antonio y Luisa-Marina Barrio Calle; hermana, Beatriz Calle González; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 8, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás despidiéndose el duelo. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9 en la iglesia parroquial de Santo Tomás a las 10,30 de la mañana.

CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.



AMBIT
"Gestión Inmobiliaria"

JOSE ZORRILLA, 6

42 74 32
44 30 33

PLAZA MAYOR, 13

PISOS PROVINCIA

A 25 Km. de Segovia
PISO 3 DORMITORIOS
Calefacción individual.
A ESTRENAR 7.800.000 PV-142

LA LASTRILLA
--- NUEVA PROMOCION ---
PISOS 2, 3, 4 dormitorios.
INFORMESE

SAN CRISTOBAL
ULTIMOS PISOS Y CHALETS
3, 4 dormitorios,
baño, aseo.
Entrega: Agosto 95.

ATENCION AL PUBLICO
EN LA MISMA OBRA
* Lunes a Viernes de 5 a 8
* Sábados mañana y tarde
* Domingos por la mañana

LA LASTRILLA
PISO 2 DORMITORIOS
- CALEFACCION INDIVIDUAL
- COCHERA INDIVIDUAL
10.850.000 PR-15

TORRECABALLEROS
PISOS 1, 2 dormitorios
--- Desde: 7.000.000 ---
Precios incluido garaje.
FACILIDADES DE PAGO.

ZAMARRAMALA
2 UNICOS DUPLEX
EN CONSTRUCCION
3 dormitorios, 2 baños
INMEJORABLES CALIDADES.

A 3 Km de Segovia
3 únicos CHALETS adosados
4 dormitorios, 2 baños.
PARCELA INDIVIDUAL.
20.500.000 PR-18

LA GRANJA
** ESTUDIO **
NUEVO A ESTRENAR
4.500.000
LLAVE EN MANO. VISITELO

SAN CRISTOBAL
CHALET 250 m².
6 dormitorios, 2 baños
Garaje (3 coches)
Sólo: 20.500.000 PP-130

Antes de Comprar o
Alquilar, consulte nuestra
REVISTA INMOBILIARIA
¡Tenemos más de 400 ofertas!
Pídanosla gratuitamente

AMBIT

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS.Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Vende local de 55 m² en C/ San Gabriel (San Lorenzo). Excelente para garaje o almacén. 5.000.000.

UGARTE: Vende locales de 32, 46 y 108 m² en Plaza Guevara (junto Trinidad). Edificio en construcción.

UGARTE: Vende local de 150 m² en San Cristóbal, calle principal. Para cualquier actividad.

UGARTE: Vende local en C/ Campo (La Albuera), de 160 m². Buen precio. Divisible.

UGARTE: Vende local interior en C/ Cuesta de San Bartolomé, de 77 m². Precio interesante.

Plaza Guevara

¿Quiere vivir cerca de la Plaza Mayor?

Junto C. U. Domingo de Soto

"7 únicas viviendas" locales y garajes

Venga cuanto antes a nuestras oficinas y vea el proyecto

ugarte
LAS MEJORES PROMOCIONES

UGARTE: Vende locales comerciales en C/ San Francisco, de diferentes superficies. Edificio en construcción.

UGARTE: Vende local en Plaza Mester de Clerencia (Nueva Segovia), 60 m². Completamente acondicionado. Precio muy interesante.

UGARTE: Vende local en C/ Gascos (junto Vía Roma), 55 m². Acondicionado para oficina. Muy luminoso. Sólo 6.000.000.

UGARTE: Vende local de 300 m² en C/ Romero (Colonia Varela). Acondicionado. Alarma, oficina y puerta blindada.

UGARTE: Vende local en C/ Soldado Español (junto Padre Claret), 280 m². Para cualquier actividad.

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS.Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL VENDE:
Interesante rehabilitación de 1400 m². Edificio singular en el centro de Segovia.

AVAL VENDE:
Interesante piso para rehabilitación en Conde Alpuente.

AVAL VENDE:
Varias parcelas de distintos tamaños en Ctra. de La Granja, Palazuelos y Navafria.

VENTA PISOS

AVAL VENDE: Cantalejo. 3 dormitorios, 2 baños, calefacción central. Céntrico. buen precio.

AVAL VENDE: Ultimos pisos en Cuellar. Nueva construcción. 4 dormitorios, 2 baños. Ascensor hidráulico, antena parabólica. Magníficas calidades.

AVAL VENDE: Piso en Jose Zorrilla, 120 m² útiles, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina amueblada.

AVAL VENDE: Magnífico piso en Cantalejo, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, calefacción por acumuladores eléctricos, cuarto trastero. buen precio.

AVAL VENDE: Calle Los Coches, 3 dormitorios, saón, baño, cocina, armarios empotrados, cuarto trastero, sólo 12.400.000.

AVAL VENDE: Piso para rehabilitar en la Bajada del Salón, 3 dormitorios, cocina, salon, cuarto de baño. CONSULTENOS.

AVAL VENDE: Valverde, dúplex nuevos, 4 dormitorios, 2 baños, bañera hidromasaje, climalit. Excelentes calidades.

AVAL VENDE: Pisos de 3, 4 y 5 dormitorios, garaje, trasteros y locales comerciales de distintos tamaños en el centro de Segovia. agníficas calidades. Infórmese.

LOCALES

AVAL ALQUILA: Nave 2.000 m². Polígono del Cerro.

AVAL ALQUILA: Oficina Plaza de la Tierra 150 m². Totalmente exterior.

AVAL ALQUILA: Locales en C/ Enrique IV. 90 m² y 100 m².

AVAL ALQUILA: Local de 50 m² diáfano, sin acondicionar. C/ Obispo Quesada. 35.000 pts/mes.

AVAL ALQUILA: Local de 400 m², divisibles, Gobernador Fdez. Jiménez.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender o Comprar su casa, la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALZA VENDE
Apartamento 2 dormitorios
zona José Zorrilla,
74 m² útiles,
1 cuarto de baño,
servicios centrales opcionales.
10.000.000 pts.

ALZA VENDE: Parcela urbana, en La Losa. 1.000 m². Todos los servicios, 7.000 pts. m². Negociable.

ALZA TRASPASA: Excelente bar completamente instalado y en funcionamiento. Posibilidad de terraza. ZONA DE MUCHO TRANSITO. Información personal.

ALZA TRASPASA: Bar en La Albuera, completamente instalado. Buena zona.

ALZA ALQUILA: Oficina en Edificio San Roque, 40 m². Garaje.

ALZA VENDE: Excelente dúplex zona Vía Roma, 4 dormitorios, cuarto de baño y aseo, salón grande, calefacción individual de gasoil, tarima en toda la casa, garaje, trastero, poca comunidad. 20.000.000 pts. Telf. 44 36 36

ALZA VENDE: Excelente oportunidad en San Cristóbal. Dos viviendas de 2 y 3 dormitorios. 7.500.000 pts. y 11.500.000 pts. A estrenar. Telf: 44 36 36

ALZA VENDE: Piso en Urb. Mirasierra, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, completamente amueblado, calefacción individual, todo exterior. Muchas mejoras, excelentes vistas. 9.500.000 pts. Teléfono 44 36 36

ALZA VENDE:
Precioso piso,
San Lorenzo,
3 dormitorios,
2 cuartos de baño,
salón de 25 m².
En perfecto estado,
muchas mejoras,
completamente
amueblado.
Opcional. Garaje.
Trastero.
14.000.000 pts.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº/Ezequiel Gonzalez, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR
Consúltenos.

ALQUILER

S0405 GARAJE: C/ Dámaso Alonso. Nueva Segovia, 6.000 pts/mes.

S0328 LOCAL: Nave Polígono del Cerro. 130 m². Acondicionado, 2 oficinas, aseo. Ideal para almacén.

S0410 LOCAL: C/ Carreteras, 325 m². Acondicionado.

S0352 PISO: Basardilla, C/ Real, amueblado, 100 m², salón, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño. Garaje, patio de 40 m². Sólo 50.000 pts.

S0364 PISO: C/ José Zorrilla, 140 m², conservación 1 año, salón, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, garaje y trastero, calefacción central, agua caliente central. Exterior. Tiene ascensor y portero automático.

S0433 PISO: C/ Mahonías, 130 m², salón, 4 dormitorios, cocina, 2 baños. Calefacción y agua caliente central. Suelo de parquet. Exterior, ascensor.

VENTAS

S0249 FINCA: Urb. Parque Robledo 1.070 m², con luz agua, cerramiento de piedra alambrada, preciosas vistas. 21.400.000 pesetas.

S340 FINCA: En San Cristóbal, 500 m². Edificable. 7.000.000 pesetas.

S0133 GARAJE: José Zorrilla. 2.100.000 pts.

S0382 LOCAL: C/ Las Nieves, 110 m², precio menos de costo.

S0298 VIVIENDA: Adosados en Zamarramala. De 9.228 m² en construcción, 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, garaje de 50 m². 17.000.000 pts.

S0339 PISO: José Zorrilla, 136 m², 4 dormitorios, 2 baños. Parquet. Muy soleado.

S0362 CHALET: La Lastrilla, 272 m², 4 dormitorios, 2 salones, cocina, 2 baños, y 1 aseo, terraza y 3 plazas de garaje.

S0304 CASA: San Ildefonso. C/ Chamberil. 92 m² y 92 m² de buhardilla, cuadra de 28 m². Tiene 2 dormitorios con alcoba. Cocina y baño. 13.400.000 pts

Vía Roma, 18

44 03 13
44 03 83

En San ildefonso
C/ Reina, 12

47 06 66

MIGUEL TONAR
DMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
AGENTE
DE LA
PROPIEDAD INMOBILIARIA
Nº 10.329

**PARA USTED
Y
SUS HIJOS**

**CON TODAS
LAS VENTAJAS
DE UN ENTORNO
NATURAL**

CONOZCA...

**EL
MIRADOR
DE LA
SIERRA**

**4 DORMITORIOS
SALON
COCINA
2 BAÑOS Y ASEO
PARCELA PRIVADA**

TODO

14.500.000 Pts.

**ENTRADA DESDE
1.000.000 Pts.**

CANTIDADES ENTREGADAS
AFIANZADAS POR
PONZA DE SEGURO

¡GARANTIA TOTAL!

¡VISITENOS!

MIGUEL TONAR
DMT
Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

BATIBERICA

ELENA GARCIA GIL
A.P.I: nº 12.949

EXCLUSIVA
Local en C/ Real
frente al Acueducto.
100 m2. Ideal consulta
despacho, asesoría.
VENTA

EXCLUSIVA
Piso en Barrio San
Lorenzo. 3 dormitorios
amueblado.
VENTA

EXCLUSIVA
Casa unifamiliar en El
Salvador.
VENTA

**ESPECIAL
ARRENDADORES:**
Actualizamos las
rentas de sus contratos
de alquiler.

EXCLUSIVA
Apartamento frente
Domingo de Soto.
ALQUILER

EXCLUSIVA
Local frente Estación
de Renfe. 120 m2.
ALQUILER

También en **LA GRANJA**

**Bib
BATIBERICA**

C/ Cuartel Nuevo, 2
Tel.: 47 21 09
SAN ILDEFONSO

ELENA GARCIA GIL
A.P.I: nº 12.949

**Bib
BATIBERICA**

C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17
40.001 - SEGOVIA

MANSINO
INMOBILIARIA
· NUEVAS FORMAS ·
DE HACER LAS COSAS

**VENDE
PISO**

"VIA ROMA"

- 3 Dormitorios
- Garaje
- Exterior
- Muy luminoso

**PRECIOSAS VISTAS
¡OCASION!**

44 30 31

ALQUILA

APARTAMENTO

JUNTO "PLAZA MAYOR"

2 Dormitorios

- Edificio semi-nuevo
- Cocina amueblada
- Calefacción individual
- Parquet

**VENDE
PISO**

EZEQUIEL GONZALEZ

(Junto Cem. Com. MAHONIAS)

- 4 Dormitorios
- 2 Baños
- Armarios empotrados
- Calefacción radiante
- Cocina amueblada
- Parquet
- Gran terraza
- Luminoso
- Muy amplio

**VENDE
PISO**

PARQUE ROBLEDO

- 3 Dormitorios
- 2 Baños
- Parquet
- Armarios empotrados
- Chimenea francesa

INFORMESE

VENDE LOCAL

**TOTALMENTE
ACONDICIONADO
PARA CARNICERIA
¡OPORTUNIDAD!**

**ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS**

**Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)**

Mansino
INMOBILIARIA

C y

CASA YA

**ASESORES
INMOBILIARIOS**

**Ezequiel González, 24
(Edificio San Roque)**

CASA YA

VENDE CHALET ADOSADO EN
EL SOTILLO, 140 m2, parcela de
60 m2, 4 dormitorios, 3 baños,
garaje, armarios empotrados.

CASA YA

VENDE CHALET INDIVIDUAL
EN EL SOTILLO con parcela de
mas de 1.000 m2, dos plantas mas
bajo cubierta, gran garaje, armarios
empotrados, primeras calidades.

CASA YA

VENDE CHALET INDIVIDUAL
EN LOS ANGELES DE SAN
RAFAEL con parcela de 1.300 m2,
140 m2, 4 dormitorios, 2 baños,
garaje, amueblado, armarios
empotrados.

CASA YA

VENDE CHALET, a 50 Km. de
Segovia, NUEVO, 130 m2 en
cuatro alturas, parcela de 800 m2, 3
dormitorios, 2 baños y un aseo, dos
plazas de garaje, cocina amueblada,
armarios empotrados, barbacoa y
merendero. Sitio ideal y tranquilo.

CASA YA

VENDE PARCELA en Ctra. San
Cristóbal, 1.100 m2, fachada a tres
calles, preciosas vistas.

CASA YA

VENDE PARCELA en Sepúlveda,
situada en polígono industrial, ideal
para instalación de fábrica y
almacén. Inmejorable situación.

CASA YA

VENDE PARCELA en Ctra. San
Cristóbal, 1.000 m2, magnificas
vistas.

CASA YA

VENDE PARCELA urbanizable
con todos los servicios, 10.000 m2,
a solo 5 Km. de Segovia.

CASA YA

VENDE PARCELA rústica, ctra
Espirido, 1.000 m2. Junto a
carretera.

CASA YA

ALQUILA PISO, Calle Cañuelos,
160 m2, 5 dormitorios, 2 baños,
garaje, dúplex, cocina amueblada,
parquet.

CASA YA

ALQUILA PISO, Bernuy, 50 m2,
salón, un dormitorio, baño y cocina.

CASA YA

ALQUILA PISO, Conde Sepúlveda
4 dormitorios, 2 baños, cocina
amueblada, parquet.

CASA YA

ALQUILA PISO, Calle Cañuelos,
60 m2, dos dormitorios, cocina
amueblada, parquet.

CASA YA

BUSCA CASA EN SEGOVIA
Y ALREDEDORES NUEVA
O PARA REHABILITAR.

44-41-64

CASA YA

**ASESORES
INMOBILIARIOS**

C y

TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

**OFRECE
LA MAS COMPLETA
VARIEDAD DE
APARTAMENTOS**

EN
- BENIDORM -
- TORREVIEJA -
- SANTA POLA -
- LA MARINA -
- ALTEA -
- CALPE -

**Facilidades
hasta 20 años**

TOVAR VENDE en BENIDORM
magníficos apartamentos
desde 7.650.000 Pts.

TOVAR VENDE en BENIDORM
apartamentos en 6 edificios-
torres, con piscinas, tenis...
desde 6.730.000 Pts.

TOVAR VENDE EN TORREVIEJA
apartamentos Urbanización
"Ciudad Quesada"; Parque
acuático, zonas comerciales,
clínicas, bancos...

TOVAR VENDE EN TORREVIEJA,
Casco antiguo, apartamentos
2 Dormitorios con piscina y a
150 m de la playa.
Desde 5.200.000 Pts.

TOVAR VENDE EN TORREVIEJA,
"Playa Mata", Bungalows esquina.
2 Dormitorios; amplio, con Jardín,
piscina...
Desde 5.344.000 Pts.

TOVAR VENDE EN SANTAPOLA
Magníficos apartamentos
Desde 6.700.000 Pts.

TOVAR VENDE EN LA MARINA
(Alicante) Bungalows
Desde 2.900.000 Pts.

**Facilidades
hasta 20 años**

**DETALLES
SITUACION
CALIDADES
FACILIDADES...
EN**

TOVAR

Ezequiel González, 6
de 11 a 13 y de 18 a 20.

43 54 61

43 59 50

POSIBILIDAD VISITAS GRATIS

-ATENCIÓN-
LA COMPRA DE SU APARTAMENTO
PUEDE RESULTARLE COMPLETAMENTE
¡GRATIS!

¡INFORMESE!



08.00.- ¡DOMINGO FIESTA!
09.35.- EL GRAN CIRCO DE TVE
11.00.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
11.30.- UNO MAS EN LA FAMILIA
12.00.- ¿QUE APOSTAMOS?
14.00.- CARTELETA TVE
14.30.- CORAZON, CORAZON DOMINGO
15.00.- TELEDIARIO
15.32.- EL TIEMPO
15.35.- CINE DE ORO (I)
"La noche de los gigantes" (1968). D: Robert Mulligan. I: Gregory Peck, Eve Marie Saint. Tras casi veinte años de servicio como guía en una unidad militar, Sam abandona el Ejército con el propósito de establecerse en Nuevo México.
17.45.- CINE DE ORO (II)
"Marlowe, detective muy privado" (1969). D: Paul Bogart. I: James Garner, Gayle Hunnicutt. El joven Orrin Quest, natural de Kansas, ha desaparecido en un lugar de California. Una hermana suya recurre a Philip Marlowe, detective al que su escases de clientela le ha hecho a la fuerza ser "muy privado".
19.50.- VALOR Y CORAJE
21.00.- TELEDIARIO 2
21.32.- EL TIEMPO
21.35.- SOLO GOLES
22.15.- LA PELICULA DE LA SEMANA: "Corazones de hierro" (1989). D: Brian de Palma. I: Michael J. Fox, Sean Penn. Erikson recuerda su penosa experiencia como soldado norteamericano en Vietnam. En vísperas de salir con su grupo para una peligrosa misión a las órdenes de un sargento, quedaron anulados los pases y no fue posible acudir al burdel del pequeño poblado próximo al campamento.
00.25.- CINE: "Un día antes del alba" (1994). D: Jacques Ertaud. I: Jean-Pierre Bouvier, Xavier Deluc. El día previo al desembarco de Normandía, trescientos cincuenta paracaidistas de la Fuerza Aérea Especial cayeron sobre la Bretaña francesa. Procedente de la Francia libre, fue el primer grupo de aliados que tocó suelo francés.
02.30.- EUROCOPS V
03.25.- NIDO VACIO
03.50.- DESPEDIDA Y CIERRE



07.30.- EURONEWS
08.00.- THAT'S ENGLISH
08.45.- TIEMPO DE CRECER
09.00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10.30.- PUEBLO DE DIOS
11.00.- EL DIA DEL SEÑOR
12.00.- DEPORTES
15.30.- MEMORIA DE LA GUERRA
16.45.- ASTURIAS, PATRIMONIO NATURAL
17.15.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Sed de triunfo" (1958)
D: Sidney Lumet. I: Susan Strassberg, Henry Fonda
Una joven aspirante a actriz llega Nueva York en busca de éxito. Todo es nuevo para ella, y peligroso. Pero, paso a paso, se irá abriendo camino.
19.00.- CIERTA IDEA DE EUROPA
20.00.- IMAGENES PROHIBIDAS
20.30.- BRICOMANIA
21.05.- DIAS DE CINE
21.35.- LINEA 900
22.00.- NAZCA
23.00.- EL LECTOR
00.30.- NOCHE DE HUMOR
01.30.- CINE CLUB: CLASICOS DEL CINE: "La cena de los acusados" (1934). D: W.S. Van Dike. I: William Powell, Myrna Loy. El que fuera en otro tiempo uno de los detectives más prestigiosos del país, llega a Nueva York en compañía de su esposa, desde su retiro de California, para pasar las navidades.
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

06.45.- TELE-N
07.15.- LA LLAMADA DEL OESTE
07.40.- TRAS 3 TRIS
10.20.- FUTBOL SALA
El Pozo de Murcia - Caja Segovia
11.20.- MORTADELO Y FILEMON
11.45.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA (Repetición)
14.25.- COSAS DE CASA (Serie)
15.00.- NOTICIAS
15.35.- SUPERCINE DEL DOMINGO
"Sin padres y a lo loco" (1993)
D: Martin Nicholson. I: Matt Frewer, Martin Mull, Matt Miller, adolescente e hijo único, tiene totalmente a su merced a sus padres, un matrimonio de agradable carácter que, en vista de los abusos y vejaciones a los que les somete su vástago, deciden desaparecer del hogar familiar sin más.
17.35.- MINI-SERIE
19.35.- PICKET FENCES (20.00: AVANCE INFORMATIVO ELECCIONES FRANCESAS)
20.35.- CHICAGO HOPE
21.30.- HERMANOS DE LECHE
22.20.- LO QUE NECESITAS ES AMOR (22.45: AVANCE INFORMATIVO ELECCIONES FRANCESAS)
00.40.- CINE
"Jóvenes ardientes" (1988)
D: David Anspaugh. I: Molly Ringwald, Andrew McCarthy. May y Alice se quieren. Junto a sus amigos y familiares celebran la fiesta de su compromiso. Al día siguiente, los compañeros de universidad de Matt le invitan a una fiesta a una casa de campo. Allí conoce a Joya.
02.30.- CINE DE MADRUGADA
"Pepi, Luci, Bom y otras chicas del montón" (1980)
D: Pedro Almodóvar. I: Carmen Maura, Alaska, Eva Siva. Un policía fascistoide viola a Luci, impidiéndola de esta forma comerciar con su virgo. Luci decide vengarse pervirtiendo a Pepi, la mujer del policía, con la ayuda de su amigo Bom.
03.50.- TELEVENTA
05.15.- SERVICIO SECRETO (Serie)



06.20.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06.35.- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS
07.25.- ALEGRE JUVENTUD
07.50.- RICOHEW RABBIT
08.10.- EL SHOW DE ALVIN
08.35.- SONIC
09.00.- DANIEL EL TRAVIESO
09.25.- YAIBA
09.45.- HE MAN
10.10.- G.I JOE
10.30.- BATMAN
10.55.- CHICO LISTO (serie)
11.20.- PAPA COMANDANTE
11.45.- JOVENES JINETES
12.35.- CINE
"Patrulla de rescate" (1963)
D: Michael Anderson. I: Yul Brynner, Richard Widmark. Se ha organizado una espectacular operación de rescate de los supervivientes de un tifón en la costa.
14.30.- LAS NOTICIAS
15.00.- HUMOR AMARILLO
15.30.- SENSACION DE VIVIR (Capítulo doble)
17.25.- COLOMBO

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

19.00.- CASA PARA DOS
19.35.- CINE ESPAÑOL
"Mi marido y sus complejos" (1969)
D: Luis María Delgado. I: José Luis López Vázquez, Gracia Morales.
Germán es un hombre gris, aparentemente muy serio, casado, que regenta una tienda de instrumentos musicales. Por el día es un hombre serio y trabajador. Pero por la noche se transforma en un juerguista.
21.35.- NOCHE DE ACCION
"En zona de fuego" (1994)
D: Kurt Anderson. I: Jeff Witt, Patrick Kilpatrick
Un grupo de terroristas asalta una planta química para tomar rehenes y así poder presionar la liberación de su líder, quien cumple condena en la cárcel.
23.20.- NOCHE DE MIEDO
"El corazón del Ángel" (1987)
D: Alan Parker. I: Mickey Rourke, Robert de Niro
Un detective de poca monta que malvive de pequeños encargos recibe un día la visita de un extraño personaje. A cambio de una importante suma de dinero deberá encontrar a un hombre que ha desaparecido.
01.20.- NOTICIAS. AVANCE
01.25.- CINE
"El hombre que amó a Cat Dancing" (1973)
D: Richard C. Sarafian
I: Burt Reynolds, Sarah Miles
La historia de una mujer que decide abandonar a su marido para a continuación capitanear una banda de forajidos.
03.25.- NOVEDADES INCREIBLES
03.50.- TRES SON MOGOLLON



08.15.- DEL 40 AL 1
09.05.- DIBUJOS ANIMADOS: Huckleberry Finn
09.35.- TELESERIE: La odisea
10.00.- DOCUMENTAL: SIGUIENDO LA CORRIENTE
10.51.- CINE: "Ella nunca se niega"
12.28.- DOCUMENTAL: SERVALES, ELEGANTES FELINOS
13.00.- EL GRAN MUSICAL
13.30.- REDACCION. NOTICIAS
13.35.- ESPECIAL INFORMATIVO
14.30.- PLUSVALIA
15.00.- DOCUMENTAL: PLANOS IMPOSIBLES
16.00.- FUTBOL. LIGA ITALIANA
17.55.- MUCHO MAS
18.30.- PREVIO FUTBOL
19.30.- FUTBOL. LIGA ESPAÑOLA Real Madrid - Real Sociedad
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Apelacion final"
23.35.- EL TERCER TIEMPO
01.37.- MAS DEPORTE.



TELEMADRID

07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
08.00.- CINE
09.30.- CINE: LA BANDA DE PELICULA
11.00.- LA BANDA DE
12.30.- DOCUMENTAL
13.30.- CIUDAD ABIERTA
14.00.- MADRID FIN DE SEMANA
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- EL SHOW DE LA PANTERA ROSA
15.30.- CINE
17.30.- CINE
19.15.- EL SEMANAL
20.00.- TELENOTICIAS
20.30.- FUTBOL ES FUTBOL
23.15.- CINE
01.30.- CINE
03.30.- BELLEZA Y PODER
04.15.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

GRAN PANTALLA

"Dos tontos muy tontos", de Peter Farrelly

ANDRES P. LLORENTE

Jim Carrey, el rey de las muecas, el protagonista de "Ace Ventura, un detective diferente" y "La máscara", está trabajando a tope aprovechando su creciente popularidad y el beneplácito con que es recibido por el público americano; pronto lo veremos de nuevo en la próxima entrega de Batman, pero de momento aquí lo tenemos probando fortuna con Jeff Daniels como pareja, un recurso eficaz y de gran aceptación desde siempre en el cine cómico al que ya supieron sacar buen provecho Jerry Lewis trabajando junto a Dean Martin o Bob Hope junto a Bing Crosby.

Pues bien, esta pareja de chiflados triunfaron plenamente en las taquillas de los Estados Unidos y amenazan con lograrlo también en el resto del mundo. La clave de su éxito podría de una parte recaer sobre ese estado de gracia para la improvisación satisfactoria de Jim Carrey y su consiguiente aceptación masiva y la profesionalidad y solvencia de Jeff Daniels para acertar con las réplicas y, por la otra parte, el guión de los hermanos Farrelly, expertos en comedias de situación, que sabían de la importancia de su colaboración con Carrey para asen-

tar de una vez por todas sus posaderas en la industria hollywoodense.

En fin, no caigamos en la fácil tentación de calificar a "Dos tontos muy tontos" (Dum and Dumber, 1994) de solemne tontería sino de un eficiente y laborioso trabajo de acumulación de gags y chistes de todos los calibres, desde algunos considerablemente finos a los más gruesos, es decir, auténticas groserías o guarrerías que en ciertos casos son celebradas con grandes risotadas por quienes luego no consiguen apreciar algunas sutilezas dignas de mejores empeños.

En consecuencia asistimos a secuencias que son una verdadera estupidez o caen de lleno en el peor gusto y acto seguido reimos con ganas algunas de las ocurrencias que se han ido insertando en un argumento suficientemente urdido como para soportar el peso de una película que no parece haber hecho ascas a nada.

En definitiva que las innumerables muecas y demás aspavientos de Jim Carrey no defraudarán a sus fans y el público en busca de simple diversión tendrá motivos para el disfrute y la oportunidad de pasar un buen rato. Basta con acudir con el ánimo dispuesto.



19,30.- NUESTRA SEMANA

20.00.- PELICULA "Los hijos de la gloria"
21.30.- RECUERDOS DE AYER
21.45.- PELICULA "Twinky"
23.30.- SOLO DEPORTE
Programa deportivo. Resultados fin de semana. Presenta Carlos Alvaro

CARTELETA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Sesiones diarias: 8 tarde y 11 noche.
"Tierra y libertad"
Sábado y domingo: 5,30 tarde.

"101 DALMATAS"

SALA 2

Laborables: 8 tarde y 11 noche.
Sábado y domingo: 5,30 tarde.

"DOS TONTOS MUY TONTOS"

SALA 3

Laborables: 8 tarde y 11 noche.
Sábado y domingo: 5,30 tarde.

"LEYENDAS DE PASION"

SALA ZULOAGA

Laborables: 8 tarde y 11 noche.
Sábado y domingo: 5,30, 8t y 11 n.

"MORIRAS EN CHAFARINAS"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

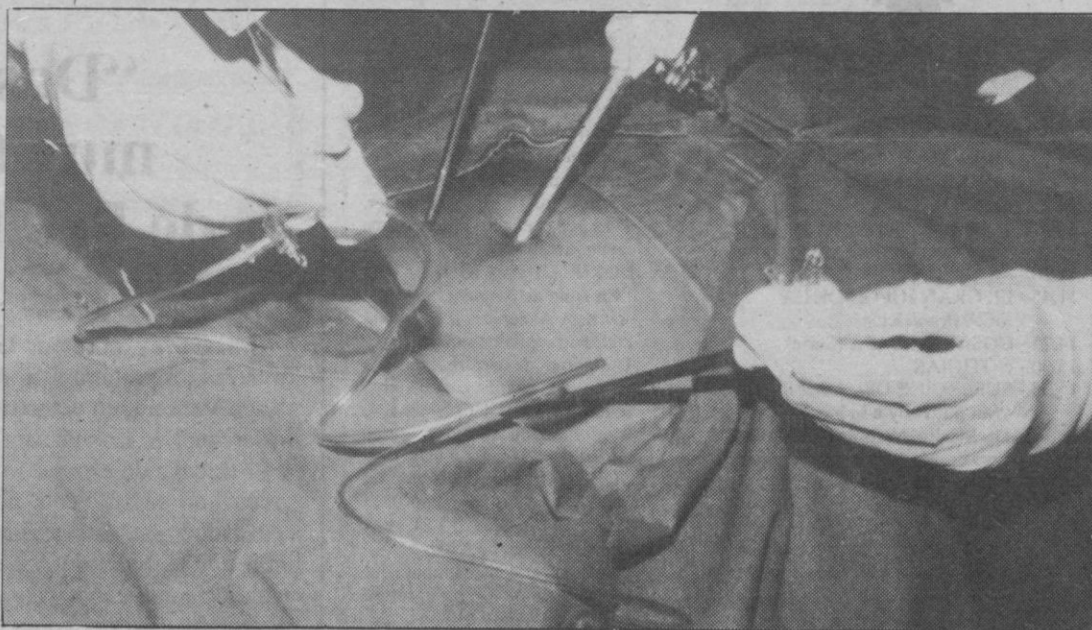
BURBUJAS

INVASION DE VIBORAS

Una insólita invasión de víboras venenosas tiene aterrizados a los habitantes de la provincia rusa de Vladimir, donde una de las víctimas de las culebras lucha entre la vida y la muerte en un hospital. Los reptiles, que aparentemente siguen una ruta migratoria, han aparecido en un centro cultural, paradas de autobús, y otros lugares de Vladimir capital. Las autoridades han dotado a los servicios de ambulancias con antídotos contra el veneno de las víboras y aconsejan a la población estar vigilante ante la amenaza.

RATON GIGANTE

Dos soldados capturaron un ratón gigantesco cuyo peso es de tres kilos y medio, informó ayer el Diario de la Juventud. Los dos gendarmes, pertenecientes a la policía armada de Pekín, descubrieron al roedor cuando estaban de patrulla en un suburbio de la capital. El gigantesco ratón tiene una cola de 20 centímetros de largo de un diámetro tan grande que es como el de un dedo pulgar humano, y la longitud de su cuerpo es de 60 centímetros. El ratón es tan diferente de los ejemplares normales de su especie que sus patas se parecen más a las de un gato, y está provisto de agudos y protuberantes dientes.



El material de quirófano depende directamente de los enfermeros.

A.S.

Madrid acoge el III congreso nacional de estos profesionales

Los enfermeros de quirófano denuncian el alto riesgo de contagio

Los profesionales de la enfermería quirúrgica son un colectivo de "alto riesgo", expuesto al contagio de enfermedades como la hepatitis B y C, la tuberculosis, los hongos, la dermatitis de contacto y, en menor medida, el sida.

Madrid (Efe).— Angela Escribano, miembro de la ejecutiva de la Asociación Española de Enfermería Quirúrgica, subrayó los riesgos profesionales de este colectivo, que en España se cifra en unas 20.000 personas, y que "carece del más mínimo amparo legal". Para debatir los problemas legales y éticos que afectan a estos profesionales así como los riesgos que presenta el contacto diario con el quirófano, se celebrará en Madrid el III Congreso Nacional de Enfermería Quirúrgica y que se desarrollará del 10 al 13 de mayo.

Este foro, que reunirá a unos 500 profesionales de diferentes hospitales de España, pretende

"sentar las bases de esta profesión, que ha dejado de ser una especie de 'voluntariado' para convertirse en una especialidad integral dentro de la enfermería", señaló esta portavoz.

Según Escribano, los enfermeros quirúrgicos padecen de forma regular dermatitis y hongos por el contacto con determinados materiales o el abuso en el lavado de manos, también es frecuente encontrar úlceras de cornea y conjuntivitis "producidas cuando de manera involuntaria salta a los ojos algún líquido o desinfectante". Este colectivo no sólo está expuesto al contagio de enfermedades sino a las radiaciones de rayos-X y a lumbagias, contrac-

turas o varices, fruto de pasar muchas horas de pie en los quirófanos, según denunció esta portavoz, así como problemas relacionados con el ruido ambiental, la ventilación artificial y la penumbra de los quirófanos.

Uno de los objetivos del congreso es hacer una llamada de atención y recordar que "todos los pacientes son de alto riesgo por lo que es imprescindible adquirir el hábito de una protección continuada, sin relajar nunca las medidas preventivas", añadió Escribano. Asimismo, esta miembro de la Asociación Española de Enfermería Quirúrgica recordó la "importancia" de este colectivo, de quien depende la "seguridad del paciente que entra en el quirófano en cuanto a posibles accidentes por problemas en el material o mala esterilización de éste".

● Juan Carlos I de España es para los portugueses la figura ideal, entre los monarcas europeos, a pesar de que la mayoría de ellos se declare partidario del régimen republicano. El próximo casamiento del pretendiente al trono luso, Duarte Pío de Braganza, ha renovado en Portugal la cuestión República-Monarquía. El diario lisboeta "Público" encargó una encuesta en la que el 61% de los entrevistados se declaró a favor de la forma republicana de gobierno, mientras que cerca de un 17% lo hizo por la monárquica. Los nuevos datos coinciden con los del sondeo que hace tres días difundió el matutino "Diario de Noticias", que indicaban que un 70% estaba a favor de la República. La encuesta encargada por "Público" incluye una serie de preguntas que reflejan la visión que de la Monarquía tienen los portugueses, tras 85 años de régimen republicano. Para algo más de la mitad de los portugueses el régimen monárquico aún aparece ligado a la idea de gastos innecesarios para el Estado, según opinó el 50,3% de los entrevistados. Sin embargo, el 50,7% consideró que la Monarquía es una señal de la unidad y la cultura nacionales. A la pregunta sobre la figura ideal entre todos los monarcas europeos un 48% eligió a Juan Carlos de Borbón, seguido por la reina británica, Isabel II (35%) y la soberana holandesa, Beatriz (6,4%).

HOY NO ES FIESTA

El uno por ciento de los españoles sufre artritis reumatoides

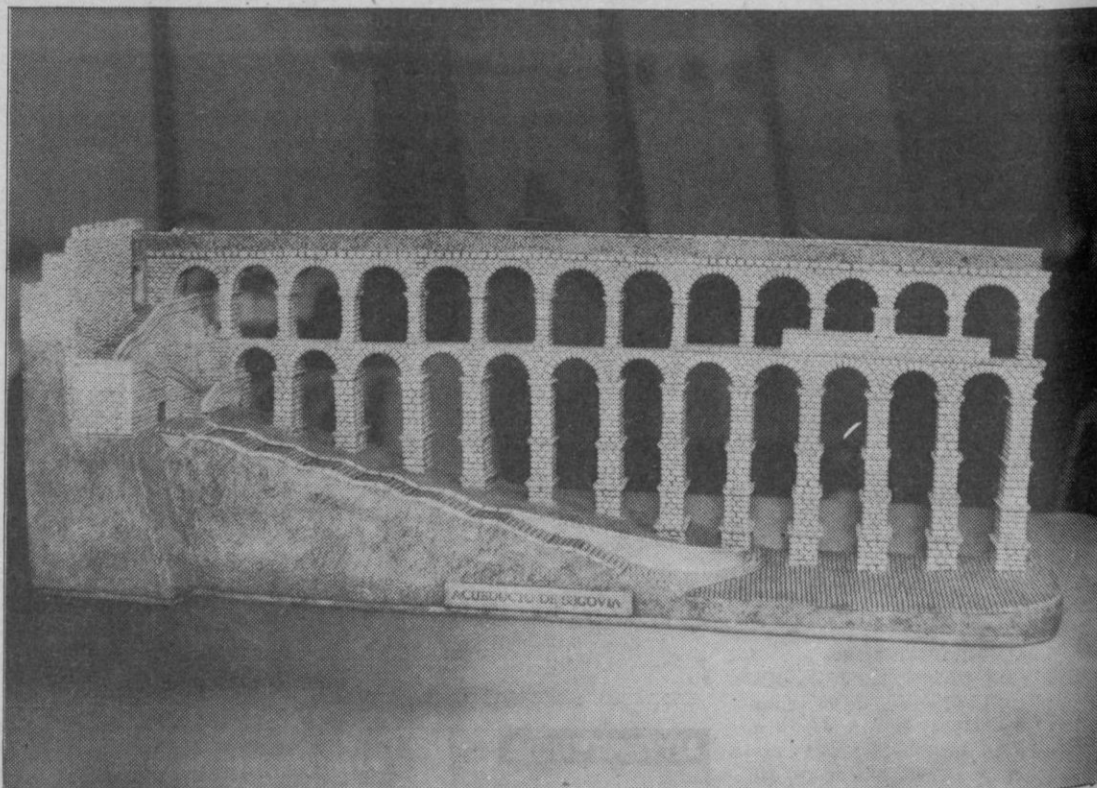
Málaga (Efe).— El uno por ciento de la población española sufre artritis reumatoides, según los datos de la Sociedad Española de Reumatología, que reunió ayer en Marbella a reumatólogos de toda España para estudiar un nuevo fármaco para el tratamiento de esta enfermedad. Se trata de una enfermedad crónica progresiva que afecta a las articulaciones y puede acarrear la invalidez del paciente, que, según la Sociedad de Reumatología, es más frecuente en la población femenina que en la masculina, en una proporción de uno a tres.

La artritis reumatoides puede presentarse en cualquier etapa de la vida de la persona y no cuenta con un tratamiento curativo, aunque

últimamente se ha avanzado mucho en la investigación de nuevos fármacos.

En la reunión de ayer se analizaron las expectativas en el tratamiento contra la artritis reumatoides de "Tedinap", un nuevo medicamento que ha logrado aunar el efecto antiinflamatorio y el analgésico, así como reducir la enfermedad. La artritis reumatoides es una de las 250 enfermedades reumáticas conocidas, y se produce por una alteración del sistema de defensa del organismo humano. Recientes investigaciones relacionan a la artritis reumatoides con factores genéticos, hormonales y ambientales y afecta de manera especial a las articulaciones de los pies, muñecas, tobillos, rodillas y codos.

VISTO Y NO VISTO



MINI-MONUMENTOS.— Más de medio centenar de reproducciones a escala de monumentos artísticos de Castilla y León están expuestas en Segocer, un establecimiento situado en la carretera de La Coruña. La muestra está realizada por el Centro de Estudios del Románico, y refleja casi al completo la belleza monumental de la región en tamaños cercanos al "Guinness", lo que hace más meritoria e interesante la visita a la exposición.—(Foto: Pedro Luis Merino).